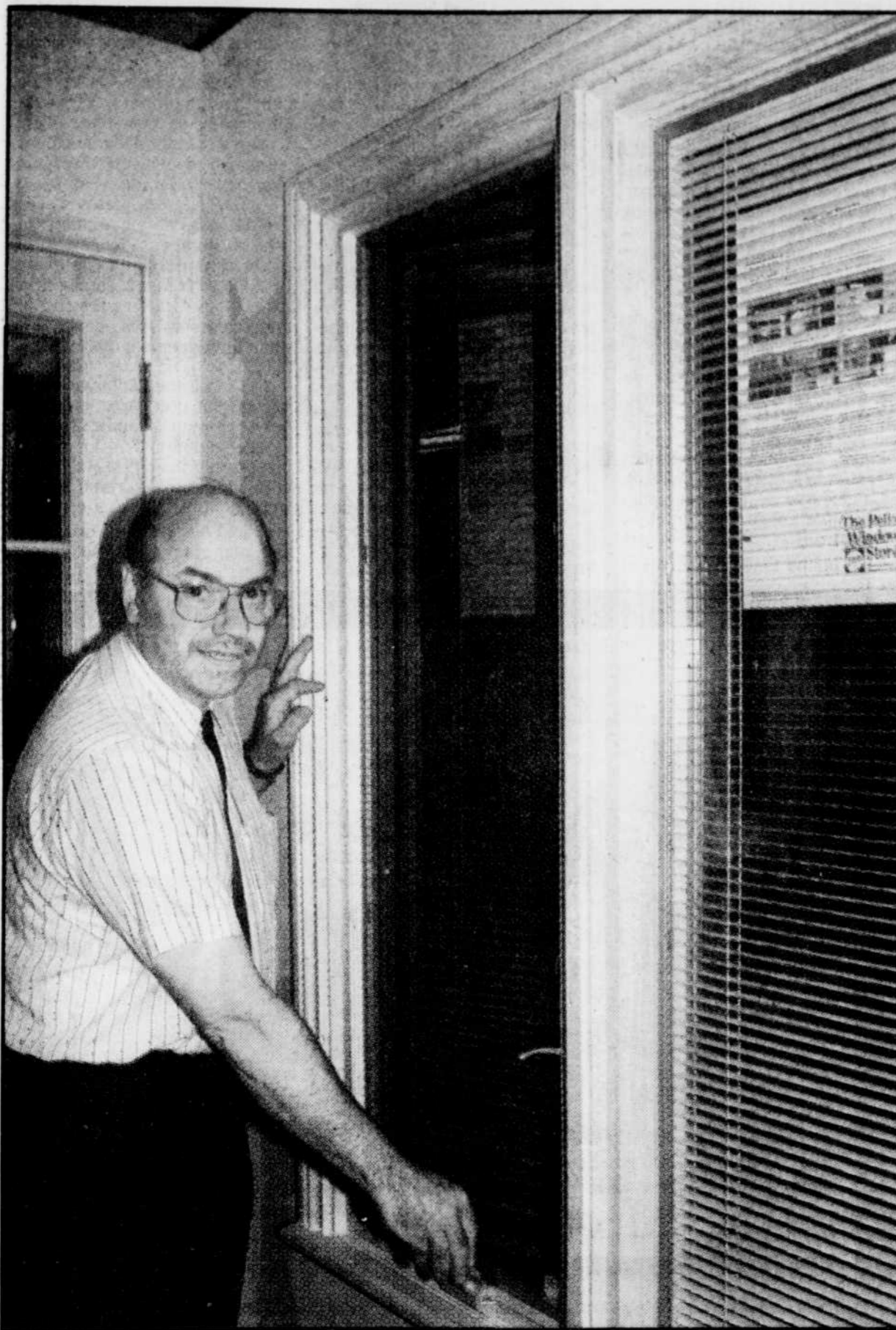




Changer les fenêtres, un exercice sérieux



M. Laval Desrochers, de Fenexpert, montre une fenêtre dont l'intérieur est de bois et l'extérieur est d'aluminium.

QUÉBEC — Dans le marché de la rénovation, les consommateurs qui veulent renouveler les fenêtres de leur résidence optent en grande majorité pour des produits sans entretien comme le PVC ou l'aluminium.

par YVES THERRIER
LE SOLEIL

Tant chez Fenexpert, à Sainte-Foy, que chez Portes et Fenêtres du Québec, ou Vitrierie Lévis du boulevard Hamel, on explique au SOLEIL que le PVC occupe une bonne part du marché des fenêtres de remplacement.

Un consommateur qui veut changer les fenêtres de sa résidence devra s'attendre à déboursé entre 7000 \$ et 10 000 \$ pour des produits milieu de gamme dotés de verre thermos ordinaire; ce qui peut représenter une dizaine de fenêtres sur un bungalow. S'il choisit un verre énergétique de type basse émissivité (low 'E') rempli d'argon, la facture grimpera d'environ 10 % à 15 %.

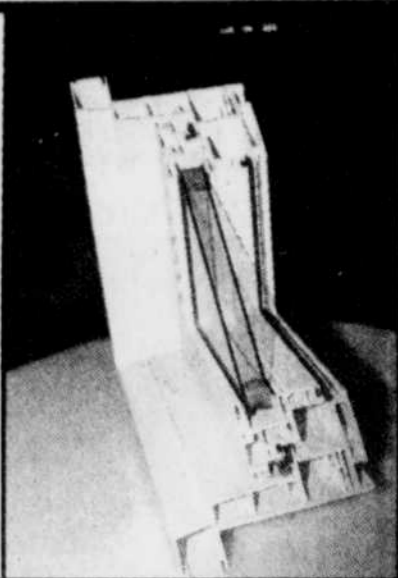
Mais avant de remplacer quoi que ce soit, il faudra magasiner puisqu'il y a sur le marché des fenêtres de bois, de bois recouvert de PVC, de bois recouvert d'aluminium, tout PVC, de PVC recouvert d'aluminium, d'aluminium à l'extérieur et de PVC à l'intérieur et tout d'aluminium. En plus, il faut décider si ce sera des fenêtres à battant, à auvent ou à guillotine.

« Les fenêtres de PVC sont à la mode, précise M. Laval Desrochers, de Fenexpert, de la rue Branly à Sainte-Foy, parce qu'il s'agit d'un produit sans entretien. Plus besoin de peindre à l'intérieur ou à l'extérieur. Le produit est moins coûteux que l'aluminium, mais il ne vieillit pas de la même façon. Par ailleurs, il faut choisir un produit de très bonne qualité pour obtenir le meilleur rendement énergétique et mécanique, ce qui se fait en inspectant la masse de PVC. Plus elle est épaisse et plus il y a d'alvéoles, meilleur sera le produit. »

L'aluminium a aussi ses adeptes bien qu'il s'agisse d'un produit plus coûteux. L'avantage des extrusions d'aluminium sur les recouvrements d'aluminium sur le bois vient de la différence entre le moulage de l'aluminium et

Le PVC est le plus à la mode

La fenêtre de PVC comporte de nombreuses alvéoles pour la rigidité mais aussi pour augmenter le facteur de résistance thermique.



le pliage. La peinture sera plus résistante, plus brillante moins poreuse sur les feuilles qui seront pliées pour le recouvrement des fenêtres. Selon M. Desrochers, l'aluminium conservera une plus belle apparence dans le cas des fenêtres tout d'aluminium.

Le bois conserve ses charmes malgré les obligations d'entretien, notamment pour la décoration intérieure. « Les gens qui choisissent le bois, précise M. Telmond Mercier, de Vitrierie Lévis, optent pour la chaleur et un certain esthétisme qui correspond au style de leur maison. » C'est pourquoi, on retrouve sur le marché des fenêtres dont l'extérieur est sans entretien (aluminium ou PVC) et l'intérieur en bois.

Voici un exemple des prix moyens des produits que les consommateurs trouveront chez Fenexpert, Vitrierie Lévis ou Portes et Fenêtres du Québec (PVC seulement chez ce marchand). Dans tous les cas le type de fenêtre utilisé comme base de comparaison mesure 36 pouces de largeur sur 50 pouces de hauteur, le prix comprend l'installation mais n'inclut pas les taxes. Bois recouvert de PVC ou d'aluminium: entre 400 \$ et 500 \$. PVC: entre 500 et 600 \$. Aluminium: entre 600 \$ et 700 \$.

Dans certains cas, lorsque les cadres existants sont encore bons, les conseillers offriront de remplacer la fenêtre par un système en aluminium qui viendra s'encasturer dans l'ouverture existante. Il s'agit selon MM. Mercier et Desrochers d'un compromis intéressant compte tenu du rapport qualité/prix. La facture équivaut au rem-

placement total fenêtre-cadre par un produit moyen.

Pour l'architecte François Leduc, de Coeba, le remplacement de la fenêtre sans enlever le cadre est une solution judicieuse puisque l'enveloppe de la maison et son étanchéité ne seront pas affectées. « Lorsque l'entrepreneur enlève le cadre, explique-t-il, il doit s'assurer que le nouveau sera étanche sinon il y aura des courants d'air, donc une perte d'énergie malgré la nouvelle fenestration.

Parmi les modifications apportées aux fenêtres, les vendeurs soulignent l'encastrement du vitrage plus à l'intérieur de la maison dans la partie chaude pour bénéficier de l'effet de convection des systèmes de chauffage. La portion vitrée serait moins touchée par la condensation de cette manière.

D'autre part, dans le magasinage, il est important de vérifier la solidité des mécanismes d'ouverture et l'étanchéité des fenêtres. Les systèmes à battant et à auvent sont généralement plus étanches que ceux à guillotine en raison de la compression exercée sur les coupe-froid. On conseille d'ailleurs les modèles à guillotine pour les fenêtres aux étages supérieurs et non au rez-de-chaussée.

Meilleure est l'étanchéité, meilleure sera la fenêtre. Cependant, si la maison est humide et mal ventilée de façon statique ou mécanique, il y aura malgré tout des problèmes de condensation et de givre l'hiver.

Autre texte en page C-2

ROYAL LEPAGE

SERVICES IMMOBILIERS ROYAL LEPAGE LTÉE, courtier

BEAUPORT 666-5000
CHARLESBOURG 627-4321
NEUFCHÂTEL 843-1151
SAINTÉ-FOY (Iberville) 653-0488
RIVE-SUD 832-2997

ANCIENNE-LORETTE
79 500 \$, joli bungalow 8 pièces, 4 ch., plusieurs améliorations, thermo-pompe, impeccable, 1317, Facillon, Denis Poulin 656-1274, 653-0488.

BEAUPORT
SECTEUR Cœurville, rattachant canadien, bricole, 5 chambres, à proximité des services, 104 000 \$, Louise Tremblay 666-2545, 666-2000.

CAP-ROUGE
BUNGALOW, secteur Trussell, garage, sous-sol aménagé, terrain paysager, beaucoup d'inclus. A voir! Gilles Chasson 872-3195, 627-4321.

GUILLAUME-MATHIEU, grand 8 pièces, foyer, vue superbe sur Québec, grand terrain, pais et tranquille. A voir! Céline Hudon 622-1817, 666-5000.

MODERNE 30 x 48, garage, 3 cc, sauna, solarium, propriété river, très luxueuse, 189 500 \$ négociable, Louise Veilleux 843-7231, 843-1151.

SUPER jumelé cottage, cuisine et salle de bains rénovées, très propre, prix services, Lorraine Chassé 871-6804, 843-1151.

RIVE-SUD
ST-MICHEL BELLECHASSE, superbe domaine, 67, des Érables, tout rénové, 160 000 \$ ca, Denise Bovin 831-4450, 653-0488.

ST-NICOLAS, moderne, vue imprenable sur fleuve, 40 000 \$ ca, 1256, St-Laurent, garage, paysager, Denise Bovin 831-4450, 653-0488.

ST-MICHEL BELLECHASSE, cottage canadien adossé golf, 52 000 \$ ca, pure campagne, rénové 139 500 \$, Denise Bovin 831-4450, 653-0488.

BREAKEYVILLE, bungalow ou duplex 2 x 4 1/2 pièces, bord rivière Chaudière, 300 000 \$ ca, Denise Bovin 831-4450, 653-0488.

ST-REDEMPTEUR, 5 minutes aéroport, moderne 4 chambres, occupation jupé, 199\$, 77 900 \$, Hélène K. Touzin 842-0534, 653-0488.

PROMENADE, grand bungalow bricole, plâchers bois, cour magnifique, piscine, garage, libre, Yolande Filtrault 657-3838, 653-0488.

LUXUEUX cottage, pièces spacieuses, foyer, armoire stratifié, construction récente, possibilité bureau, Hélène K. Touzin 842-0534, 653-0488.

109 000 \$, bungalow 3 chambres, versant abri d'auto, armoire, machine, bain tourbillon, Hélène K. Touzin 842-0534, 653-0488.

"CHAMPIGNY", cottage avec foyer au salon, salle familiale, secteur jeune et recherché, prix services, Collette Bédette 652-0739, 653-0488.

JOHANNE FORTIN
rés.: 628-6515
bur.: 627-4321

S superbe "split" 6 ans dans Le-bourneuf, 122 000 \$ nég.

En prévision de la retraite, petit bungalow dans Beaufort-Nord, 81 000 \$ nég.

R avenue de la cave au grenier, 89 500 \$, Beaufort-Sud, 89 500 \$ nég.

Vous cherchez à Loretteville? 34, Père-Joques, bien aménagé, secteur de choix, 85 900 \$ nég.

Imposant cottage canadien 10 pièces, jardin magnifique, à Ste-Foy, au prix de l'évaluation.

Au 4560, de l'Arctique, Neufchâtel, luxueux "split", armoire stratifié, 104 500 \$ nég.

Belle moderne à pallier, 354, du Méandre, Beaufort, 112 000 \$ nég.

Le moins cher: cottage à demi rénové à Ste-Étienne, 59 000 \$ nég.

Excellent rapport qualité-prix, jumelé sur terrain 6100 pi ca, Neufchâtel, 64 500 \$ nég.

ST-LOUIS-DE-FRANCE, bungalow impeccable plein soleil, cuisine rénovée, garage, 129\$, Carwell, Denis Poulin 656-1274, 653-0488.

ST-ALBERT-LE-GRAND, 200, des Chênes Est, cottage rénové, 5 pièces, beaucoup cachet, 109 500 \$, Denis Poulin 656-1274, 653-0488.

QUÉBEC
MONTCALM, cottage anglais, rénové, haut de gamme, rue prestigieuse, chère, revenus possibles, Genevieve de Billy 627-8886, 627-4321.

ST-ALBERT-LE-GRAND, 200, des Chênes Est, cottage rénové, 5 pièces, beaucoup cachet, 109 500 \$, Denis Poulin 656-1274, 653-0488.

Maisons ouvertes dimanche 19 septembre de 14 h à 16 h.

Secteur	Adresse	Modèle	Prix	Agent	Résidence	Bureau
Cap-Rouge	1533, Baillargé	Cottage	129 900 \$	Hugette Lacaille	875-0461	653-0488
Bungalow	4419, Promenade-des-Sœurs	Bungalow	129 500 \$	Jocelyn Tremblay	694-1388	653-0488
Charlesbourg	1169, de la Souveraine	A palliers	118 900 \$	Denise B. Marois	623-9285	627-4321
Charlesbourg	1254, de la Souveraine	Cottage	275 000 \$	Jean-François Le Houllier	849-3874	653-0488
Charlesbourg	1572, Berry	Bungalow	98 500 \$	Claude Dionne	651-9148	653-0488
Lebourgneuf	1184, carré le Barbot	En rangée	79 000 \$	Pierre-Georges Dugré	627-2370	627-4321
Les Méandres	2770, de la Brusaillie	Moderne	109 500 \$	Josée Fournier	849-2354	627-4321
Loretteville	1375, Gaspard-Fauteux	Bungalow	101 800 \$	Kathleen Smith	845-2609	843-1151
Loretteville	595, boul. Valcartier	Cottage	71 000 \$	Pierre Maltais	877-5065	843-1151
Loretteville	200, Château d'Eau	A palliers	136 900 \$	Lorraine Paradis	622-6689	653-0488
Montchâtel	11820, Bernard	Cottage	225 000 \$	Carol Ann Quinn	842-5891	653-0488
Neufchâtel	10835, Elisabeth-II	Bungalow	89 000 \$	Louise Veilleux	843-7231	843-1151
Québec	2820, Bergemont, # 10	Condo	72 500 \$	Laurence Côté	623-6994	627-4321
Québec	1455, de Montmorency	Cottage	215 000 \$	Marie-Thérèse Lemay	651-6981	653-0488
Sillery	1375, Gaspard-Fauteux	Cottage	335 000 \$	Hugette S. Pilon	836-5381	843-1151
St-Ferréol	40, rue Bérubé	Cottage	170 000 \$	Fernande Collin	826-2588	653-0488
St-Ferréol	55, des Monts	Bungalow	154 500 \$	Ginette Rodrigue	622-9934	666-5000
Saint-Nicolas	1015, des Prés	Bungalow	84 000 \$	Nicole Audet	836-6015	653-0488
Sainte-Foy	863, Rochette	Bungalow	279 000 \$	André Lelièvre	652-8678	653-0488
Sainte-Foy	1518, du Nordet	"Split"	112 500 \$	Hélène Roy	651-3895	653-0488
Sainte-Foy	3064, de la Promenade	Bungalow	187 000 \$	Yolande Filtrault	657-3838	653-0488
Val-Bélair	1092, Calypso	"Split"	130 900 \$	Hélène K. Touzin	842-0534	653-0488

A 2 PAS de l'école et du parc St-Louis-de-France, spacieux bungalow, cour ensolaillée, Fabiola Boly 671-5599, 653-0488.

BUNGALOW, impeccable, 32 x 38, pierre-brûlée, foyer, armoire stratifié, bien éclairé, 119 500 \$, Nicole Paquet 527-1827, 843-1151.

SILLERY
VRAI manoir pierre, 18 pièces, boiseries, plâchers bois, cour ouest, 3 garages, 27 000 \$ ca, Geneviève de Billy 527-8846, 627-4321.

COTTAGE impeccable rénové, 4 chambres, plâchers bois, qualité unique, occupation rapide, garage, Yolande Filtrault 657-3838, 653-0488.

BUNGALOW rénové, près des services, 4 côtes pierre, 6 pièces, foyer, garage, piscine, Hugette Lacaille 875-0461, 653-0488.

CHALEUREUX cottage, foyer salon, rénové 1992, fenêtres PVC, terrain boisé, paysager, Hélène Roy 651-3895, 653-0488.

VAL-BÉLAIR
BUNGALOW entièrement aménagé, 3 cc, cuisine rénovée, beaucoup d'inclus, 84 000 \$ négociable, Louise Veilleux 843-7231, 843-1151.

OUVERT AUX VISITEURS
OUVERT LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 h à 16 h au 151, VALVUE, LORETTEVILLE. Impeccable bungalow tout rénové, plâchers, armoire, res chère, foyer, terrain boisé, 189 000 \$.

LEBOURNEUF, magnifique propriété, 1992, fenêtres PVC, terrain boisé de chêne partout, cuisine lot, foyer, piscine creusée, fontaine, très giclé, broyeur, etc. 139 000 \$.

CONDOS
STE-FOY, devez propriétaire occasionnelle, 3 cc, armoire stratifié, juillet 94, 1-2-3 chambres, 57 000 \$ à 85 000 \$.

MONTCALM, face aux plaines, superbe 786 pi ca, verrière, stationnement.

QUÉBEC, impeccable condo, mélamine, 2 chambres, orientation sud, proximité université, cépage, stationnement intérieur.

MONT-STE-ANNE, Occasion 79 500 \$! Vue pentes ski, superficie 900 pi ca, vendu meublé, construit en 1993.

ROXANNE ST-GEORGES
rés.: 651-4857
bur.: 653-0488

ANCIENNE-LORETTE, superbe californienne, bricole américaine, armoire stratifié, armoire mélamine, armoire ouverts, 4 cc, foyer, 4 p-pis, garage double, entrée triple, 189 000 \$.

LEBOURNEUF, magnifique propriété, 1992, fenêtres PVC, terrain boisé de chêne partout, cuisine lot, foyer, piscine creusée, fontaine, très giclé, broyeur, etc. 139 000 \$.

CONDOS
STE-FOY, devez propriétaire occasionnelle, 3 cc, armoire stratifié, juillet 94, 1-2-3 chambres, 57 000 \$ à 85 000 \$.

MONTCALM, face aux plaines, superbe 786 pi ca, verrière, stationnement.

QUÉBEC, impeccable condo, mélamine, 2 chambres, orientation sud, proximité université, cépage, stationnement intérieur.

MONT-STE-ANNE, Occasion 79 500 \$! Vue pentes ski, superficie 900 pi ca, vendu meublé, construit en 1993.

ROXANNE ST-GEORGES
rés.: 651-4857
bur.: 653-0488

1er Vendeur d'abri SUCCURSALE NEUFCHÂTEL ROSAIRE ROY bur.: 843-1151

EN SOLUTION À VOS BESOINS, JE VOUS PROPOSE:

MONTCALM, avenue sans issue, impeccable 9 pièces pour résidence, bureau, stationnement adéquat.

PRÈS PLAINES, parlement, propriété entièrement rénovée, 5 logements, 5 stationnements, cachet d'époque conservé.

HAUTE-VILLE, près Citadelle, maison détachée 3 côtes, renfermant 5 étages revenus, 5 stationnements.

CHAMPLAIN, 2 grands logements, rez-de-chaussée commercial, stationnements.

STE-FOY, près CHUL, fonctionnel 10 pièces pour résidence personnes âgées, lumineux, gai.

STE-FOY-SUD, bungalow 2088 pi ca par étage, terrain 180 pi profond.

SILLERY, petite avenue, agréable cottage, étage inférieur rentable.

SILLERY, vue imprenable fleuve, construction récente d'inspiration méditerranéenne. A voir!

MONTCHÂTEL, splendide canadienne en pierre, très grands pièces, 2 foyers, 1 sauna, très grand terrain, beaucoup d'inclus. Faites offre!

NEUFCHÂTEL, pour investisseurs seulement, 8 logements au 2330, Béthune, Neufchâtel. A qui la chance! Faites une OFFRE!

PARC PRIVÉ au début Sillery, remarquable 11 pièces, 274 500 \$.

SILLERY, à l'ombre université, somptueux 11 pièces. A ne pas manquer!

SILLERY, avenue sans issue, résidence 1992, 10 pièces, garage double, foyers, luxe, 507 \$.

VIEUX-QUÉBEC, près hôpital, condo 1700 pi ca, rénové.

VIEUX-QUÉBEC, près Citadelle, merveilleux condo 1225 pi ca, foyers, murs briques.

QUÉBEC, historique maison Leconte-Jolicoeur, onco 1030 pi ca, foyer, garage communicant.

CHAMPLAIN, maison Aubert-de-la-Chesnaye, choix des condos neufs, 700 à 1200 pi ca.

LORETTEVILLE, excellent 44x28 plus abri, prix plus que réaliste.

MADAME HARRY
527-0431, 653-0488

LAC-BEAUPORT, élégante, résidence unique dominant lac, garage triple, accès lac.

DOMAINE ancestral près Mont-Ste-Anne, avec 80 acres, dépendances, "trails" longeant rivière Ste-Anne, le tout à l'état neuf.

ÎLE D'ORLÉANS SUD, terrain jumelé au fleuve 49 000 pi ca, avec magnifique ancestrale restaurée, prix réaliste.

DESCHAMBAULT, avenue privée au bord du fleuve, chaudière résidence 8 pièces, foyer, garage, site enchanteur.

LÉVIS, proximité fleuve, chaudière vaste ancestrale, grand potentiel, terrain immense.

BONAVENTURE, sur Baie des Chaleurs même, immense terrain zone résidentielle.

ORMOND BEACH, Florida, superbe condo, bord océan, 5 pièces, 2 salles de bains, garage.

COMMERCIAL
QUÉBEC, terrain commercial 63 x 137, 2 terrains commerciaux 100 x 100 avec petite maison, 25 x 20, Serge Cloutier 842-8234, 843-1151.

MAISON MOBILE
LAC-ST-CHARLES, 2 cc, armoire mélamine, armoire stratifié, franc salon, séjour, 39 000 \$, Lorraine Chassé 871-6604, 843-1151.

TERRAINS
STE-FOY, terrain 29 000 pi ca, pour constructions multiples. Aussi à vendre, terrain 24 000 pi ca, avec superbe résidence. Gas 2 terrains voisins peuvent être vendus en bloc pour projet.

LÉA PLANCHETTE
658-6989 ou 653-0488

La fenêtre de verre thermique est presque un mur transparent

MONTREAL (PC) — Il n'y a si longtemps, pour se garder au chaud durant les mois d'hiver, on installait l'automne les contre-fenêtres, qu'on devait ensuite enlever au printemps.

C'était avant que l'on commence à fabriquer du « verre thermique ». Au cours de la dernière génération, en effet, les manufacturiers ont fait des pas de géant en la matière en créant notamment le CaloriVerre et l'IsoVerre, les produits les plus performants sur le marché.

L'IsoVerre est en fait tellement

efficace qu'on le qualifie à l'occasion de « mur transparent », puisqu'il présente un facteur R (rendement énergétique) de 9,1.

Mais le choix du vitrage n'est pas le seul à déterminer le facteur R, la vitre ne représentant pas en soi un bon isolant thermique. L'emplacement de chaque fenêtre, le matériau choisi pour le cadre, l'épaisseur du vitrage, la pré-

sence de gaz dans l'unité scellée, les intercalaires et les coupe-froid sont autant d'éléments qui influencent le facteur R.

Vigilance nécessaire

L'achat de fenêtres suppose donc beaucoup de vigilance de la part du consommateur.

Il n'est pas essentiel d'installer partout du vitrage de très haute performance. On choisira les unités scellées à très haute performance pour les grandes fenêtres exposées au nord ou aux intempéries. Pour les fenêtres ombragées ou situées du côté sud, des unités thermos (fenêtres à double vitrage) de qualité devraient suffire.

Le cadre peut représenter jusqu'à 25% de la surface d'une fenêtre. Il faut donc faire un bon choix. Selon Energie, Mines et Ressources Canada, le vinyle est le meilleur isolant des trois matériaux les plus en usage, avec un facteur R de 3,35 et ne nécessite pas d'entretien. Le bois présente un facteur R de 2,56, qu'il soit revêtu ou non d'aluminium ou de vinyle. C'est donc un bon choix au plan énergétique, sauf que les cadres en bois exigent beaucoup d'entretien pour prolonger leur vie, généralement limitée à 20 ans.

Quant à l'aluminium, un matériau très résistant, il représente a priori le pire des matériaux avec un facteur R de seulement 0,51.

Certains fabricants spécialisés ont commencé, par ailleurs, à offrir des cadres en fibre de verre. La fibre de verre pourrait ultérieurement servir à la fabrication de cadres de fenêtre sur une grande échelle mais, comme le précise Energie, Mines et Ressources Canada, ce matériau « n'a pas encore subi l'épreuve du temps ».

En ce qui concerne l'épaisseur du vitrage, l'espace crée un volume qui se transforme en isolant, puisque l'air réduit la déperdition de chaleur. Plus l'épaisseur est importante, meilleure sera l'isolation. Idéalement, la lame d'air devrait mesurer un demi-pouce.

La qualité des joints du pourtour de la vitre est également à vérifier. Si la condensation se forme entre deux panneaux de verre, cette situation est imputable aux joints de pourtour, et il faut alors remplacer la fenêtre au complet. Les unités scellées sont généralement garanties, mais la main-d'oeuvre ne l'est pas après la première année.

Coupe-froid

Une bonne fenêtre compte au

moins deux coupe-froid, mais il est préférable qu'il y en ait trois.

Bien que la vitre ait finalement peu d'effet par elle-même sur l'efficacité thermique, elle n'en représente pas moins la partie la plus précieuse d'une fenêtre. Il est utile de rappeler que la déperdition de chaleur par les fenêtres représente 37% de la déperdition de chaleur totale d'une maison.

On entend par « unités super-performantes » celles dont le facteur R est très élevé, et on retrouve notamment parmi elles les produits CaloriVerre et IsoVerre. Le CaloriVerre présente un facteur R de 4,5 pour une unité scellée d'un pouce et quart. Cette unité comprend deux panneaux de verre et une pellicule de polyester bombardée de particules de métaux précieux. Le CaloriVerre est en quelque sorte un miroir sélectif qui laisse passer les rayons lumineux et stoppe les rayons infrarouges; en d'autres mots, il garde la chaleur à l'intérieur l'hiver et à l'extérieur l'été. L'IsoVerre pousse encore plus loin la technologie du CaloriVerre puisqu'il utilise le même principe mais en ajoutant une deuxième pellicule et en remplaçant l'air par un mélange de gaz inertes (argon et krypton). Il en résulte un facteur

R de 9,1.

Les unités à faible émissivité sont les plus répandues et on les retrouve sur le marché sous différents noms, plusieurs fabricants y ajoutant leur touche personnelle. En général, ces unités sont formées de deux panneaux de verre qui créent un espace vide. Dans certains cas, cet espace est rempli d'argon.

Le panneau de verre intérieur peut également être recouvert d'une pellicule métallique microscopique qui agit de la même manière que la pellicule du CaloriVerre.

Enfin, dans les unités scellées ordinaires, également connues sous le nom de « fenêtres thermos », certaines sont à triple verre (R 2,56), d'autres à double verre (R 2,04). À titre de comparaison, une fenêtre à vitre simple présente un rendement thermique de R 0,9.

Les fabricants de bonnes fenêtres offrent une garantie de cinq ans et plus sur les unités scellées, et une garantie d'un an sur les pièces et la main-d'oeuvre. L'inscription de certification IGMAC signifie que le fabricant est membre de l'Association canadienne des manufacturiers de vitrage isolant.

SAINT-ÉMILE NEUFCHÂTEL VAL-BÉLAIR

RACHAT-BAIL



Cottage 2 étages à partir de **528\$** par mois, capital et intérêts (5 ans)

INCLUANT terrain, TPS, TVQ, frais de notaire et d'arpenteur, patio, etc.

LES CONSTRUCTIONS **baitec** 2210, boul. Hamel, Québec **687-2553**
Gage de confiance depuis 18 ans



Parquet préverni érable naturel, select et meilleur largeur 2 1/4"

Spécial \$ 3.99/pi²
Prix Régulier \$ 4.48/pi²
Offre valide jusqu'au 30 septembre

PLANCHER BOIS-FRANC 2000

(418) 871-7444
500, SAINT-JEAN-BAPTISTE, BUREAU 160 (COIN HENRI-IV ET HAMEL), LES SAULES

Venez visiter notre salle d'exposition et rencontrer votre spécialiste MIRAGE.

La différence MIRAGE

- Coupe de précision
- Rainures et languettes bien ajustées
- Régularité du parquet assurée grâce au micro-V
- Ponçage en profondeur
- Teinture uniforme
- Séchage à l'ultraviolet et l'infrarouge
- Cinq couches de vernis

Le plancher préverni par lequel on établit les standards de QUALITÉ.

Une Fontaine, un Parc, Neuf petits Châteaux, Tout un Quartier Composé des plus

Ravissantes Gentilhommières



LES VILLES DU PLATEAU

PHASES 1 & 2 DÉJÀ COMPLÉTÉES
PHASES 3 & 4 Offertes en ce moment À PRIX DE PRÉ-VENTE

Découvrez ce sentiment de fierté et de sécurité que l'on éprouve quand on sait que l'immeuble voisin, bientôt construit, sera aussi... **un Château!**

2701 Des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, entre Du Vallon & Route de l'Église
657-1993
(TPS et TVQ en sus)

PLAN... LES NOUVELLES TENDANCES DU MARCHÉ

PLUS DE 600 PLANS DE MAISONS DISPONIBLES

LE MAÎTRE D'OEUVRE N° 2363

POUR COMMANDER CE PLAN, UN SEUL NUMÉRO: **(418) 681-1802**

SPÉCIAL
2 ans, 19,95\$ (4 numéros + reliure gratuite)
4 derniers numéros, 19,95\$ (reliure gratuite)
Printemps-été 92 et 93
Automne-hiver 91 et 92
Livraison, 4,00\$
T.P.S. (7%), T.V.Q. (8%) rés. Qc

TOTAL: 27,69\$

LE GROUPE **RONA DISMAT**

Tous droits réservés, 1993




ÉLÉMENTS ARCHITECTURAUX

- Riche cottage de dix pièces.
- Revêtement extérieur en briques et agrégat.
- Beaucoup de fenêtres, beaucoup de lumière, beaucoup d'espace.
- Surface habitable de 2 637 pieds carrés. Garage triple de 650 pieds carrés.
- Valeur approximative : 214 000 \$. Ce prix peut varier de 15% selon la finition. Il n'inclut pas le prix du terrain.

Ce plan, identifié par le numéro 2363, a été tiré du magazine LE MAÎTRE D'OEUVRE, publié par Le Groupe Ro-Na Dismat. Devis et plans complets d'exécution (tels quels ou modifiés) sont disponibles à un seul numéro: (418) 681-1802

GARANTIE
Association de la construction du Québec

90 BUNGALOWS • 48 COTTAGES • 12 CHALETs

PROCUREZ-VOUS NOTRE ÉDITION SPÉCIALE

150 PLANS DE MAISONS

En vente en kiosque ou chez votre marchand participant du Groupe Ro-Na Dismat.

ABONNEZ-VOUS À NOS NUMÉROS RÉGULIERS!

2 ans: 19,95\$ (4 numéros + reliure gratuite)
 4 derniers numéros: 19,95\$ (reliure gratuite)

Livraison: 4,00\$ T.P.S. (7%), T.V.Q. (8%) rés. Qc
TOTAL: 27,69\$

Envoyez le bon de commande au: SERVICE LE MAÎTRE D'OEUVRE, 1250, Nobel, Boucherville, Qc J4B 5K1

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél. rés.: _____ Tél. bur.: _____
Date d'émission: _____ Date d'expiration: _____
Signature: _____
Délai de livraison: 4 à 6 semaines.

Paiement: Visa Master Card Carte Cte Chèque
No carte: _____
MONTREUIL/RO-NA DISMAT



Représentant de VIA Rail, M. Luc de la Boursodière et des étudiants en design de Garneau ont pu établir dès cette semaine certains éléments qui mèneront à l'élaboration des projets de réaménagement de la Gare du Palais. Les discussions se tenaient sous le regard intéressé de Mme Ginette D'Auteuil-Asselin, épouse du lieutenant-gouverneur du Québec.

Des étudiants en design de Garneau se penchent sur la Gare du Palais

QUÉBEC — Une trentaine d'étudiants finissants du département de design d'intérieur du cégep Garneau s'attaqueront cette année à la mise en valeur de certaines zones de la Gare du Palais de Québec avec la bénédiction des autorités de VIA Rail et de leur marraine, Mme Ginette D'Auteuil-Asselin, épouse du lieutenant-gouverneur du Québec.

par YVES THERRIEN
LE SOLEIL

Bien que tous les projets qui seront présentés en fin de session aient peu de chance d'être réalisés, compte tenu des contraintes et de l'autorité budgétaire auxquelles VIA est soumise, il n'en reste pas moins que les travaux seront effectués comme si les futurs designers oeuvraient dans une véritable entreprise pour un client réel.

Pour Mme Asselin, qui a accueilli cette semaine à la résidence officielle les étudiants, leurs professeurs Anne-Marie D'Abbadie et André Grenier, et les porte-parole de la société VIA Rail, l'exercice proposé permet aux finissants d'adoucir la transition entre le monde des études et le marché du travail du fait qu'ils se penchent sur un projet le plus concret possible.

Si l'an dernier le projet consistait à réaménager une partie de la résidence du lieutenant-gouverneur, celui de la prochaine session proposera des améliorations à diverses zones de la gare de Québec en tenant compte non seulement de l'esthétique, mais aussi des fonctions diverses qu'on y retrouve. Les propositions touchent notamment la zone tampon entre le débarcadère et l'aire centrale de l'édifice. La zone du débarcadère, celle de la billetterie et son voisinage seront aussi au coeur des préoccupations des projets des finissants.

Habitue des transports en commun, Mme Asselin parraine le projet et sera juge des réalisations, avec l'équipe de VIA, pour décerner les prix d'excellence qui couronneront les travaux les plus méritants.

Mme Laurene Bennett, directrice générale de la division affaires

publiques chez VIA, s'est dit très ouverte au projet et à la collaboration avec le Cégep Garneau dans la perspective d'un apprentissage concret pour les étudiants. Elle a bien hâte de voir les « regards neufs » que poseront les étudiants sur la Gare du Palais. « On ne sait jamais, dit-elle au SOLEIL, si l'un ou l'autre des projets correspond à nos besoins, il pourrait se réaliser. »

Pour le directeur général du cégep, M. Jean Asselin, il est des plus intéressants tant pour les étudiants que pour l'établissement d'enseignement d'avoir des partenaires comme VIA Rail pour que les finissants puissent faire montre de leurs talents et de leurs capacités sur des projets réels. L'an dernier, outre le projet de la résidence du lieutenant-gouverneur, les finissants avaient eu à élaborer les plans pour la résidence des étudiants qui sera construite sur le campus.

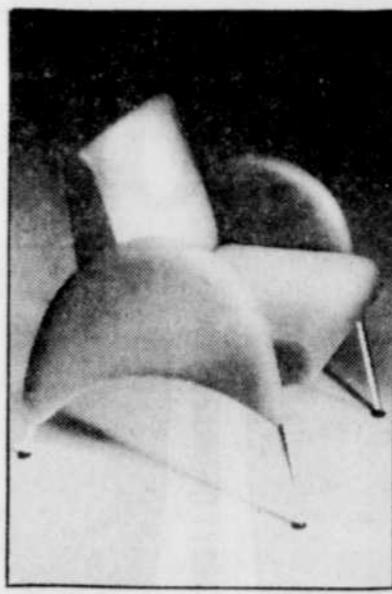
Le Casino de Montréal fait une place au design québécois

MONTREAL — La Société des casinos du Québec, filiale de Loto-Québec, en collaboration avec la ville de Montréal et la Société de promotion de l'innovation et la recherche en ameublement (SPIRA) ont dévoilé la semaine dernière les nouvelles pièces de mobiliers réalisés par des designers et des fabricants québécois pour l'aménagement intérieur du Casino de Montréal.

par YVES THERRIEN
LE SOLEIL

Le casino ne fera pas seulement place aux joueurs mais aussi aux talents des designers et fabricants québécois dans son aménagement. D'ailleurs le développement des 13 pièces a engendré des retombées promotionnelles et d'affaires très importantes. La commande du casino a elle seule représente 1 million \$.

Le nouveau mobilier est aussi destinée à la commercialisation sur le marché intérieur et pour l'exportation. Selon le pdg de SPIRA, M. Sylvain Faucher, les retombées des cinq prochaines années pourraient s'élever à plus de



« Arcade », un fauteuil de la designer Céline Laperrère.



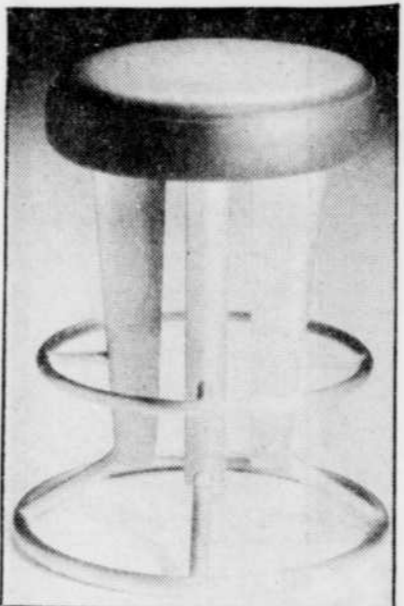
Le fauteuil « Rendez-vous » du designer de Québec Martin DeBlois.

de Québec, M. Martin DeBlois, verra son fauteuil « Rendez-vous » dans le lots des meubles achetés par le casino.

L'achat de ses produits fut le résultat d'un projet pilote qui pourrait mener à un nouveau modèle québécois d'achat puisqu'il s'agit d'une alliance stratégique entre acheteur, concepteur, designer, architecte, fabricant et distributeur. Ce projet de nouvelle vision de l'approvisionnement est le résultat de la collaboration entre le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie et la Commission d'initiative et de développement économique de Montréal, avec la participation de la compagnie SPIRA.

8 millions \$ tout en ayant des effets immédiats sur le maintien et le développement dans le secteur du meuble québécois.

Parmi les pièces réalisées par huit designers québécois, on retrouve des tabourets de machines à sous et de tables de jeux, des fauteuils, des tables et des chaises pour les aires publiques et de restauration. Un designer de la ré-



Le tabouret des machines à sous, « Saturne », du designer Jean-François Jacques.

BEAUPORT 666-5000
CHARLESBOURG 627-4321
NEUFCHÂTEL 843-1151
SAINTÉ-FOY (Iberville) 653-0488
RIVE-SUD 832-2997

ROYAL LEPAGE

SERVICES IMMOBILIERS ROYAL LEPAGE L.TÉE, courtier

LANA G. LAVEAU
COURTIER
rés.: 842-2249
bur.: 653-0488

RUTH FILIATRAULT
rés.: 658-0360
bur.: 653-0488

OUVERT AUX VISITEURS
19 SEPTEMBRE DE 14 À 16 HEURES AU 4175, BÉRIAL, MONTCHÂTEL. Majestueux cottage pierre, foyers, boisé, 165 000.

LORETTEVILLE
COTTAGE ANGLAIS, décor superbe, cour ouest, garage, transfert!
IMPOSANT cottage, boisé 43 500 pieds, idéal maison chambres ou jumelés mitoyens, 159 900 \$.

CHARLESBOURG
TRUDELLE, cottage américain modernisé, magnifique, 154 500 \$.

SILLERY, 1240, Ernest-Lavigne, cottage pierre, chaudière, boiseries, « dardis », foyer, piscine, garage double, près parc et université, 298 000 \$.

SILLERY, 1330, Patenaude, 85 x 30 x 20, résidence, planchers, boisé, VENDO garage, secteur choix, pas cher.

SILLERY, 2361, Power, construction supérieure, récente, luxueuse, sobre, vaste, paisible. Une visite vous enchantera!

STE-FOY, condo luxueux, Verrebourg, 2098 pieds, air climatisé central, 4 c.c., vue Laurentides, 268 000 \$.

STE-FOY, 2530, St-Joseph, domaine unique, cot. VENDO, près CHUL, avec 54 900 \$.

STE-FOY, 820, Rougemont, excellente résidence, paliers, intérieur moderne, garage double, piscine, orientation ouest.

STE-FOY, 2928, de Vincennes, St-Louis-de-France, grand 4 c.c., rez-de-chaussée.

SILLERY, 2135, Brûlant, cottage charmant d'auteurs, confort d'aujourd'hui, secteur paisible.

SILLERY, 1278, Oak, près Jésus-Marie, cottage, 25 x 33, belles divisions, bois franc, terrain intime, 184 000 \$.

SILLERY, 1136, Père-Vincent, excellent cottage familial 32 x 40, foyer, 5 c.c. à l'étage, Foyers offre 129 000 \$ neu.

CAP-ROUGE, 1584, Philippe-Fontaine, moderne à paliers, lumineuse, 4 c.c., foyer, piscine, terrain paysager, 159 000 \$.

CAP-ROUGE, 1017, D'Armentières, cottage 4 chambres, planchers bois franc, 149 500 \$, libre rapidement.

ST-AUGUSTIN, Pêtrina-Grise, secteur à VENDO, superbe cottage, construction récente, 173 322 \$.

ST-AUGUSTIN, 117, du Treffe, 26 x 42, services, vaste cottage brinque, platons élevés, terrasses neuves, bois franc, 249 000 \$.

MESNIL, beau triplex de 3 ans au 1363-65-67, de la Morille, revenus 21 000 \$, 189 000 \$.

SILLERY, 1375, Gaspard-Fauteux, un bijou de cottage ent. rénove!

ALUMINIUM MATHIEU & NOREAU
681-3371

Spécialiste en rénovation résidentielle
25 ans d'expérience

TOITURE
Bardeau garanti 20 ans et plus. Soprema

PORTES ET FENÊTRES
Aluminium ABP ou en PVC. Garanti 10 ans et plus

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
Aluminium ou vinyle garanti 20 ans et plus

TRAVAUX DE MENUISERIE
Galerie de bois traité, finition de sous-sol
Rénovation intérieure, gypse, joint, peinture, etc.

ESTIMATION GRATUITE

QUALITÉ - PROPRETÉ
TRAVAUX GARANTIS

681-3371

Saint-Romuald
DOMAINE DU NOTAIRE
Visites sur rendez-vous
8 vendues
4 en construction

MAISONS UNIFAMILIALES "type cottage"
Rue Barrette, Saint-Romuald (près du fleuve)

- CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
- POSSIBILITÉ DE 3 ÉTAGES, SOUS-SOL FINI
- 3 SALLES DE BAINS
- Foyer • INTIMITE

GARANTIE

Les Gestions **VAIBA inc.**
834-2222

Le Plateau des Sources
STE-FOY

64 RÉSIDENCES DE TYPE "BIMANSIO"
• Livraison à compter de novembre 93
• Haut standard de qualité
SUR RENDEZ-VOUS

PAGARO 877-4949 **Batica inc.**

Bureau des ventes: 1321, Robert L. Séguin.

SEIGNEURIE LORETTE PHASE 5

CE SITE PRIVILÉGIÉ, SITUÉ EN BORDURE DE LA RIVIÈRE LORETTE, OFFRE UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE!

Vivre en bordure d'un grand parc et de la rivière Lorette, voilà ce que vous offre la Seigneurie Lorette Phase 5.

Un nouvel art de vivre situé à proximité du Golf Métropolitain et des grands axes routiers, au cœur même d'un réseau de pistes cyclables et de ski de fond, la Seigneurie Lorette vous propose 38 magnifiques terrains prêts à construire. Si vous recherchez un cadre unique pour y établir votre petite famille, vous trouverez à la Seigneurie Lorette tout ce que vous êtes en mesure d'attendre et même plus.

PROMOTEUR
GESTION GUIMAR inc.
Inf.: Guy Lepage
833-4066

• dernière phase • 38 terrains
• parc aménagé en bordure de la rivière
• fils électriques souterrains
• possibilité de financement

INSTALLATION BARDEAUX
Bardeaux d'asphalte **IKO**
INSTALLÉ

PORTES
Portes intérieures et extérieures
INSTALLÉ

FENÊTRES
Tout est standard!
Tout PVC!
Disponible en 7 jours!
HABITAT VISION
INSTALLÉ

REVÊTEMENT
Hunter
Recouvrement de vinyle d'une qualité inimitable
INSTALLÉ

GARANTIE DE 3 ANS SUR LA MAIN-D'OEUVRE ON FAIT DE TOUT!

GARON
2901, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy
OUVERT LE DIMANCHE
653-7258

caromat
1103, de la Chaudière, Cap-Rouge
Face au Prévigo 653-3553

Aménageur de la maison Kinsmen

Groupe Concept déménage dans la côte Dambourgès

QUÉBEC — Depuis le printemps, le Groupe Concept a déplacé ses activités dans la côte Dambourgès, à Québec, au coin de la rue Saint-Paul. Même si les locaux sont différents, l'esprit d'équipe demeure le même, soulignent Mmes Nicole Thibaudeau, Sylvie Gagné et M. Michel Beaudry.

par YVES THERRIEN
LE SOLEIL

Le Groupe Concept n'en est pas à ses premières armes, sa dernière réalisation fut l'aménagement de la maison familiale Kinsmen regardée sous toutes ses coutures par des milliers de visiteurs pendant Expo Québec.

Bien que les trois designers, incidemment membres de la SDIQ, fonctionnent de manière autonome, le regroupement s'est fait autour des compétences, mais aussi des affinités qui leur permettent de « parler un même langage », précise M. Beaudry.

Basé sur un travail individuel dans un esprit de consultation et de collaboration, les projets ont droit au regard critique de l'un ou l'autre de façon à vérifier et à valider les hypothèses de travail qui répondront le mieux aux attentes du client. « C'est l'un des avantages de faire affaire avec une entreprise ou se trouvent plusieurs designers, disent-ils. Les échanges d'idées, d'informations et le partage des ressources ou des découvertes permettent d'élargir les horizons. »

Ce qui caractérise l'équipe, affirment-ils, c'est le souci du détail et la supervision de l'exécution par les sous-traitants. Pour eux, bien que leur inspiration soit de type classique, il n'y a pas de mode, mais des projets qui doivent traverser le temps facilement sans que l'on puisse caractériser une époque. Ainsi, dans trois ou cinq ans, un projet ne sera pas démodé puisque s'il est adapté aux besoins du consommateur, à

ses habitudes et à son mode de vie, il vieillira bien. Rien n'empêche les « folies raisonnées » ou les exercices de styles selon les demandes.

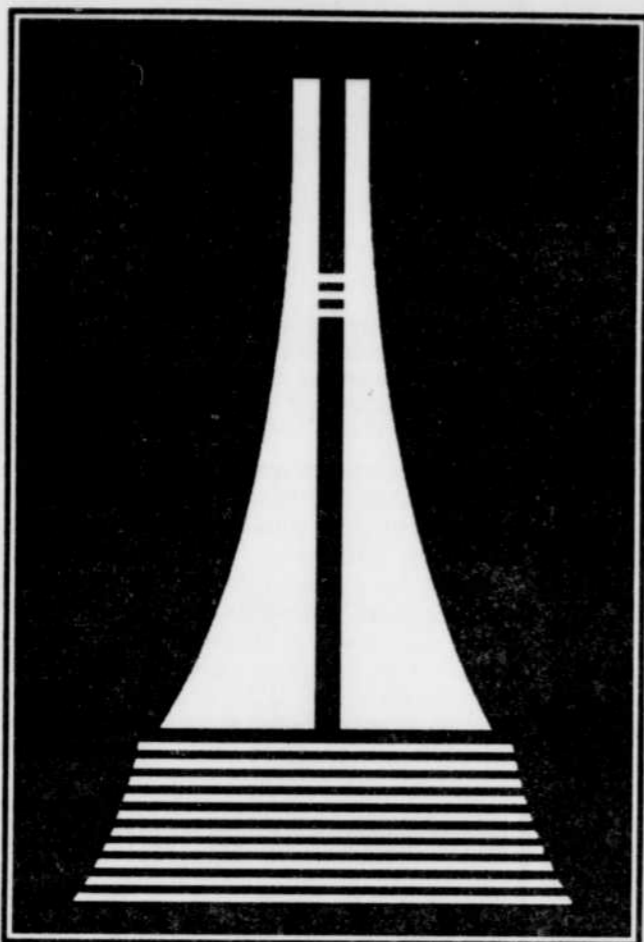
Pour eux, il n'y a pas de petits ou de grands projets, d'un réaménagement total à la réalisation d'une seule pièce, il n'y a que des projets chacun ayant ses défis. « Contrairement à certaines croyances, précisent-ils, nous ne sommes jamais spécialisés dans les réalisations luxueuses. Nous avons la préoccupation du respect des budgets des clients tout en prenant un soin particulier de l'esthétique de chacune des réalisations. Peu importe l'ampleur du travail, consulter un designer professionnel demeure toujours profitable. »

ances, précisent-ils, nous ne sommes jamais spécialisés dans les réalisations luxueuses. Nous avons la préoccupation du respect des budgets des clients tout en prenant un soin particulier de l'esthétique de chacune des réalisations. Peu importe l'ampleur du travail, consulter un designer professionnel demeure toujours profitable. »



L'équipe du Groupe Concept, Sylvie Gagné, Nicole Thibaudeau et Michel Beaudry, ne s'est jamais spécialisée dans les réalisations luxueuses « contrairement à certaines croyances », précisent-ils.

CONCOURS



NOBILIS

Symbole
d'excellence
à Québec

Date limite d'inscription :

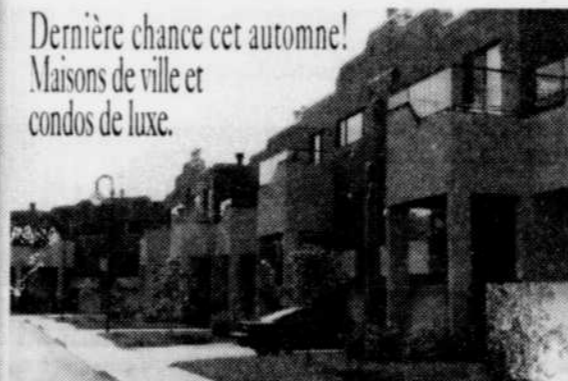
le 15 octobre 1993

APCHA Région de Québec
ASSOCIATION PROVINCIALE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.

LE SOLEIL

Offrez-vous un «tour de ville» prestigieux!

Dernière chance cet automne!
Maisons de ville et
condos de luxe.



Cité Bellevue

Une des plus belles cités jamais réalisées:
en plein coeur de Québec...
Entre Holland et Maguire

170, Gérard-Morisset, app. 108

Boisé Saint Exupéry

À deux pas du Ministère du Revenu à
Sainte-Foy.
Condominiums, maisons unifamiliales
ou en rangée. Boul. Neilson et rue Gabrielle-Vallée.



3788, boul. Neilson, Sainte-Foy

Phase 1

Encore quelques unes!



Phase 2

Livraison printemps '94



Havre Sasseville

Voisin du CHUL et
de Place Laurier
Au coeur de l'action
à Sainte-Foy:
Un placement sûr!

Nouveau!

2805, rue Sasseville, Sainte-Foy

Nos
«guides»
vous
attendent!
651-6372

**Groupe Constructeur
JACQUES**
Partenaire de JAPRICON

Déjà plus de mille habitations prestige!



**LES TERRASSES
LEBOURGNEUF**

623-5988

**PHASE
2**

Le condo de Ville accessible!

Oubliez la banlieue

275 \$/mois à 460 \$/mois tout inclus*

Le plus important projet de condos à Québec

• 2 ASCENSEURS • STATIONNEMENT INTÉRIEUR • PISCINE • TERRASSE • REMISE
• CONCIERGE • 2 CHUTES À DÉCHETS • BUANDERIES • SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ...
Des condos neufs 1 1/2 à partir de 29 900 \$ et 4 1/2 à partir de 49 900 \$.

Gaston Gagné promoteur, 40 ans d'expérience

Passez vite nous voir, 650 boulevard Lebourgneuf

« Bi-mansio » : un projet innovateur à Sainte-Foy

SAINTÉ-FOY — Un projet de construction innovateur vient de voir le jour à Sainte-Foy dans le secteur en développement Le Domaine des Sources. Il s'agit du projet « Bi-mansio », nom tiré du latin pour dire maison, des constructeurs Pagaro et Batuca et dont les plans sont dessinés par Arthecnica.

par YVES THERRIEN
LE SOLEIL

« Le concept, explique au SOLEIL l'architecte Apostolos Carousos, est de présenter des maisons qui ont tout l'air d'une unifamiliale alors qu'il s'agit de jumelées. Les jeux de formes feront en sorte qu'en façade, les passants ne pourront deviner qu'il s'agit de deux unités. »

Le projet de 64 unités sera mis en chantier dans les prochains jours, la rue est en train de se faire, entre les rue Legendre, Jean-Gauvin et Charles-Albanel, et les premières maisons pourraient être livrées au cours du mois de novembre. M. Marc Germain, de Germac Courtier, souligne que les unités se vendront entre 120 000 \$ et 150 000 \$ soit près de 80 000 \$ de moins que les maisons unifamiliales du secteur pour des superficies intérieures comparables.

Selon M. Carousos et M. Germain, la décision de faire des « bi-mansio » a été envisagée pour permettre l'accès à la propriété dans un secteur où les terrains sont très chers. Actuellement, un terrain se vend environ 55 000 \$.



« Le concept 'bi-mansio', explique au SOLEIL l'architecte Apostolos Carousos, est de présenter des maisons qui ont tout l'air d'une unifamiliale alors qu'il s'agit de jumelées. Les jeux de formes feront en sorte qu'en façade, les passants ne pourront deviner qu'il s'agit de deux unités. »

Le même terrain devrait coûter 6 000 \$ de plus l'an prochain.

Les maisons de deux étages, dont l'extérieur sera tout de brique, auront environ 48 pieds de façade et 32 de profondeur. Au moins trois plans différents seront offerts aux acheteurs éventuels qui pourront modifier l'intérieur

selon leurs besoins et faire des propositions de façades.

Jusqu'à ce que la maison témoin soit prête, le bureau temporaire des ventes est situé au 1321 rue Robert-L. Séguin, près de la sortie Legendre de l'autoroute Charest. Pour de plus amples renseignements : 877-4949.



DOUCHE EN ACRYLIQUE EN COIN DEMI-ROND

- mur
- base
- porte
- drain + robinet à pression équilibrée

SPÉCIAL 1299\$
PDSF : 2217 \$

L'ENSEMBLE DE BLANC

- bain en acrylique 60 x 32 ou 67 x 28
- lavabo encastré en porcelaine
- toilette isolée avec siège (économie d'eau, double action)
- robinetterie bain et lavabo inclus

SPÉCIAL 899\$
PDSF : 1184 \$



ATLAS Bains & Céramiques inc.
1385, de la Pointe-aux-Lievres Québec 648-1755

Importateur et distributeur - Télécopieur : 648-0997



PAS BESOIN D'ÊTRE RICHE POUR S'OFFRIR UN CONDO DE LUXE!

PARC LAUDANCE

Condos magnifiques à prix d'ami à deux pas du Campanile. En toute sécurité. Maximum d'espace et de lumière. Rangements astucieusement aménagés. Piscine extérieure. Stationnement intérieur. Des arbres. Un parc. Des services. Et encore des services!

CONDOS À PARTIR DE 65 500\$
TPS, TVQ ET FRAIS DE NOTAIRE INCLUS.

Bureau des ventes au coin des rues Laudance et Le Marié. Ouvert lundi, mardi, mercredi, jeudi de 13 h à 21 h et vendredi, samedi, dimanche de 13 h à 17 h. Passez nous voir dès maintenant! Pas besoin d'être riche pour s'offrir un condo de luxe...





ROGER GILBERT inc.
CONSTRUCTION MULTIFAMILIALE
653-4835

DISPONIBLE
DÈS LE
18^e NOVEMBRE
1993

Jusqu'au 30 septembre,

«L'OPTION LOGIK» EST GRATUITE!

«L'option Logik», c'est l'évolution logique dans la conception de la fenêtre, et elle vous est offerte tout à fait **GRATUITEMENT** durant le mois de septembre.

«L'option Logik», c'est l'extension du cadre en vinyle extérieur permettant au vitrage de se situer dans la partie chaude du mur, de façon à améliorer la performance énergétique.



exemple d'un mur de 6 7/8" (167 mm)

Avantages exclusifs:

- économie de chauffage due à un meilleur rendement énergétique;
- diminution appréciable de la condensation;
- possibilité d'une ventilation sans infiltration d'eau;
- protection optimale de la fenêtre contre les intempéries;
- coins soudés à l'électricité assurant une plus grande étanchéité;
- et plus encore...

Optez pour la différence DF!

DF FENÊTRES DF

Venez discuter de tous ces avantages avec votre distributeur DF participant.



VITROCLAIR INC.
2360, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, Québec 681-1120

KOHLER.
SORT DE L'ORDINAIRE

Synonyme de haute qualité, KOHLER vous offre la collection d'appareils sanitaires qui sort de l'ordinaire...

VISITEZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION
La plus prestigieuse à Québec aménagée afin de vous donner une "juste idée" des qualités des produits

KOHLER





LACROIX DÉCOR

1240, boul. Charest Ouest, Québec G1N 2E3
Tél.: 683-4771 / Télécopieur: 683-4494

Distributeur des appareils sanitaires KOHLER

Le Vermont a aussi des jardins qu'il faut découvrir



La chronique de
L'HORTICULTURE

par LARRY HODGSON Collaboration spéciale

Dans la chronique de la semaine dernière, nous avons découvert ensemble quelques-uns des plus beaux jardins du sud-est de la Nouvelle-Angleterre situés au Connecticut et au Rhode-Island. Rendons-nous maintenant au Massachusetts et, plus près de chez nous, au Vermont.

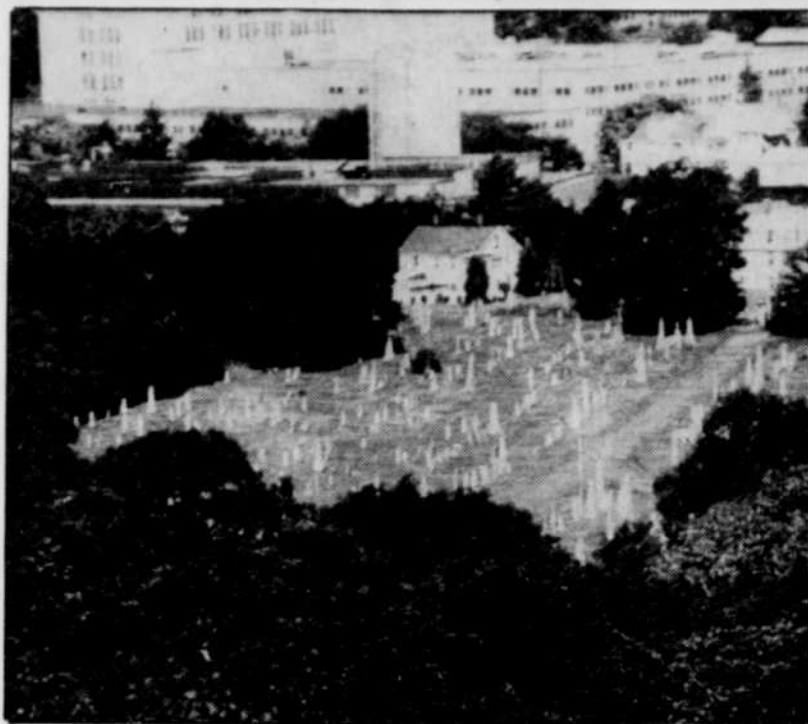
Boston est la métropole de la Nouvelle-Angleterre et il n'est pas donc pas surprenant d'apprendre qu'elle possède un vaste réseau de parcs et de jardins publics. En en visitant un par jour, on pourrait facilement passer un mois complet dans cette ville ! Mais je vous parlerai ici de deux jardins les plus exceptionnels.

Une vaste collection d'arbres

L'« Arnold Arboretum » est le plus célèbre des arboretums (collections d'arbres et d'arbustes) au monde. Sur ses 265 acres, on en trouve plus de 7000 espèces et variétés différentes, dont 75 d'érables, 100 de pommiers et pommetiers, 200 de lilas, etc. Cependant, il ne faut pas s'imaginer voir ces végétaux plantés en rangée comme s'il s'agissait d'un « musée d'arbres ». Bien au contraire, tout est aménagé avec grand soin. Le

parc, d'ailleurs, fut planifié par le célèbre architecte paysager Frederick Law Olmstead : c'est donc un parc urbain de première classe. On y trouve des routes sinueuses, une rivière, des lacs, des étangs, des collines, soit tout ce qu'il faut pour constituer un paysage riche et diversifié. Parmi les collections à visiter citons celle des bonsaïs (certains ont plus de 200 ans), des conifères nains et, en saison, celles des différents arbres à fleurs. Quand la collection des pommetiers est en fleurs en mai, c'est à vous couper le souffle !

« L'Arnold Arboretum est situé sur la route Arborway, soit juste au sud-ouest de Boston, au début des banlieues. Il est ouvert du lever au coucher du soleil à tous les jours. Il n'y a aucun frais d'entrée, mais on encourage les visiteurs à



Une partie des plus beaux espaces verts de la région de Boston, le parc « Mount Auburn Cemetery », situé à proximité de Cambridge.

faire un don pour supporter l'oeuvre de l'Arboretum. Renseignements : (617) 718.

Un cimetière remarquable

Fait surprenant, l'un des plus beaux parcs de Boston est un... cimetière. « Mount Auburn Cemetery », fondé en 1831, est le tout premier des cimetières-jardins en Amérique du Nord (le deuxième se situe dans la région de Qué-

bec : c'est le cimetière Mount Hermon, à Sillery). Sur ses 170 acres, on retrouve cinq lacs, des fontaines, des sculptures, des plantations de plus de 10 000 bulbes et 40 000 fleurs annuelles et plus de 2500 arbres identifiés. N'oubliez pas de vous rendre au sommet de la colline sise au milieu du cimetière : on y trouve une tour ancienne qui offre la meilleure vue

sur Boston de toute la région. Une carte du cimetière, indiquant les chemins à prendre et identifiant les monuments les plus importants, est offerte à l'entrée du cimetière contre un don suggéré de 25 cents.

« Mount Auburn Cemetery est situé au 580 Mount Auburn Street à Cambridge, à seulement quelques minutes du campus de l'université Harvard, en face de Boston. Ouvert de 8 h à 17 h (19 h en été), il n'y a aucuns frais d'entrée. Renseignements : (617) 547-7105.

Une ferme de fleurs sauvages

Tous les jardins mentionnés précédemment se trouvent quand même à une certaine distance de Québec, soit à au moins 5 heures de route de la frontière la plus proche. Si vous ne voulez pas vous rendre aussi loin, voici un jardin que l'on peut facilement visiter au cours d'un voyage d'une journée, puisqu'il est situé à peine à une heure au sud de Montréal : il s'agit du « Vermont Wildflower Farm ».

Ce parc-jardin se consacre uniquement aux fleurs sauvages. À cette fin, on y a développé différents milieux : une forêt ombragée à mi-ombragée pour les plantes de sous-bois ; une prairie sauvage où l'on fauche la végétation une fois par année, ce qui crée un milieu idéal pour les vivaces de plein soleil ; et enfin, une prairie où l'on retourne le sol à tous les prin-

temps et où les fleurs annuelles prennent donc la vedette. On en voit vraiment de toutes les couleurs dans ce jardin en évolution constante selon les saisons. Il y a aussi des boutiques de souvenirs et de semences de fleurs sauvages et on y présente un film sur les fleurs sauvages à toutes les demi-heures.

« Vermont Wildflower Farm se trouve sur la route #7 juste au sud de Burlington, Vermont. C'est ouvert de 10 h à 17 h de la mi-mai à la mi-octobre. Il y a des frais d'entrée de 2 \$ par personne en juillet-août. Renseignements : (401) 253-2707.

Évidemment, ces quelques jardins ne sont que la pointe de l'iceberg du vaste réseau de jardins et parcs publics de la Nouvelle-Angleterre. Ajoutez un jardin ou deux à votre prochain trajet en Nouvelle-Angleterre : vous ferez de nombreuses découvertes !

Notre collaborateur, M. Hodgson a visité les jardins de la Nouvelle-Angleterre dans le cadre d'un voyage de groupe organisé conjointement par la revue québécoise *Fleurs, Plantes et Jardins* et *Incursions voyages spécialisés*. Ses prochains voyages comprennent des visites de jardins en Australie/Nouvelle-Zélande, à la Martinique et au Costa Rica. Pour plus de renseignements, composez le (418) 687-2400 ou le 1-800-687-2400.

Nouvelles du monde Horticolte

Le plus récent numéro du Bulletin de la Société des Amis du Jardin Van den Hende se consacre au monde fascinant des fines herbes. On peut se procurer le Bulletin lors de toute activité de la Société des

Amis du Jardin Van den Hende ou encore en faisant parvenir 4 \$ plus 1,50 \$ pour les frais de poste à la SAJVDH, 2450, boul., Hochelaga, local 2601, Sainte-Foy (Qc), G1K 7P4.

Gesnéri-Québec invite tous les amateurs de gesnériacées à sa réunion mensuelle. Cette rencontre se tiendra le lundi 20 septembre à 19 h 30 au 2102, du Pavillon Paul-Comtois (Université Laval). Pour informations, composez le 656-3410.

La Société des Amis du Jardin Van den Hende présentera le jeudi 23 septembre à 19 h 30 au 3102, du Pavillon Paul-Comtois (Université Laval) le deuxième d'une série de trois cours sur *Les champignons* avec Maurice Thibeault. Il en coûtera 3 \$ pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Renseignements : 656-3410.

LE REGARD VERT

Conception et réalisation d'aménagements paysagers

PRÉPAREZ LE PRINTEMPS : CONSULTEZ-NOUS CET AUTOMNE.



Boutique et mini-jardinerie
DES SPÉCIAUX DE FIN DE SAISON

380, 60e Rue Est, Charlesbourg ☎ 623-1455

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À LOGEMENTS

Pour mieux réussir



- Mettez toutes les chances de votre côté
- Améliorez vos connaissances
- Apprenez à mieux gérer vos immeubles
- Obtenez un meilleur rendement sur vos investissements

Corpiq offre des cours pratiques, et c'est rentable!

- Gestion immobilière (18 hrs)
- Investissement immobilier (15 hrs)

• INSCRIVEZ-VOUS RAPIDEMENT, le nombre de places étant limité



Corporation des propriétaires Immobiliers du Québec inc.

Québec
1750, de Vitre
Québec G1J 1Z6
(418) 529-4985 (Demander Mario Boily)

LES FOYERS DON-BAR



CONCEPTION EUROPÉENNE DE FABRICATION QUÉBÉCOISE
CRÉATION, FABRICATION, VENTES ET INSTALLATION
DON-BAR, C'EST BEAUCOUP PLUS QUE DES FOYERS...

- foyers, poêles à bois, saisons isolés
- façades de foyer sur mesure
- cheminées préfabriquées
- gaines en acier inoxydable et en ciment réfractaire
- portes de foyer sur mesure
- vaste choix d'accessoires
- services techniques d'évaluation et d'inspection

LÉVIS 6055, Saint-Laurent (près de la Traversée)

QUÉBEC 1240, boul. Charest Ouest

833-9114

Les Boisés
SAINT-ROMUALD
834-4143
Germain Pelletier, L.T.S.

UN CONCEPT UNIQUE SUR LA RIVE-SUD

CONDOMINIUMS À PARTIR DE 52 000 \$

ASCENSEUR
REMISE
3 1/2 - 4 1/2 1000 \$
5 1/2 6000 \$

STYLE BIFAMILIAL À PARTIR DE 68 900 \$

REMISE
2000 \$

CONDOS de PRESTIGE À PARTIR DE 75 500 \$

FOYER GRATUIT quelques unités
REMISE
Rez-de-chaussée 3500 \$
Étage 3000 \$

JUMÈLES À PARTIR DE 89 500 \$

CLÉN MAIN Terrain 40' x 100'
REMISE
7000 \$

LE MEILLEUR CHOIX

AUCUNS FRAIS DE COURTAGE
VENEZ VOIR NOS UNITÉS MODÈLES
BUREAU DES VENTES
1398, des Tourterelles, Saint-Romuald 834-4143

Vous quittez pour quelques jours? Partez la tête tranquille parce qu'au Mistral, on s'occupera de tout, discrètement. Sur place, le service de conciergerie veillera à vos besoins et sur vos biens.

Offrez-vous le Mistral! Des condominiums conçus pour vous assurer confort de haute gamme, intimité et sécurité tout en étant à proximité de tout. Faites un solide placement pour l'avenir et venez profiter de la vie au Mistral!

- Le Mistral, une valeur assurée!
- Construction tout béton à insonorisation supérieure
 - Balcons individuels
 - Garage
 - Conciergerie sur place
 - Ascenseurs
 - Dépanneur
 - Piscine intérieure
 - Salle de conditionnement physique
 - Terrasses sur le toit
 - Grands jardins et pergola
 - Fenêtres panoramiques
 - Cuisines très éclairées et aérées
 - Deux salles de bain (sauf 3 1/2)

Aussi offert en option:
• Salle de bain modifiée
• Système de climatisation centrale par unité Mitsubishi MHI



POURRIEZ-VOUS?..

CONDOMINIUM

À PARTIR DE **69 900 \$**

TPS et TVQ non applicables*

* Construction réalisée avant l'entrée en vigueur des dites taxes.

Location avec option d'achat disponible sur 4 1/2 de centre
HEURES DE VISITE
Lundi au jeudi : 13 h 00 à 17 h 00, 19 h 00 à 21 h 00
Les condominiums Le Mistral, France Prime à 17 h 00
Vendredi, samedi et dimanche : 13 h 00

(418) 654-0885

Vendu par Parent & Ass. Le monde du condo Courtier : 657-2663

LE MISTRAL
condominiums

Une valeur assurée

Le Bric-à-brac

Pour joindre Yves THERRIEN: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6

■ Concours MAAX

Pour la troisième année, la compagnie MAAX de Sainte-Marie de Beauce lance son concours de salle de bains. Le thème de cette année est « la salle de bains adaptée ». Face au vieillissement de la population, la compagnie constate qu'il est important de modifier la salle de bains pour les personnes âgées et diminuer les risques d'accidents. Ce concours s'adresse aux étudiants des niveaux universitaire et collégial en désing d'intérieur, design industriel et en architecture. Les finalistes verront leur projet présenté dans cinq salons Expo Habitat de l'APCHQ, dont ceux de Montréal et Québec ainsi qu'au salon Mecanexpo. Pour obtenir les bulletins d'inscription, les détails du concours et autres renseignements, communiquez avec Mme Nicole Delfour, chez MAAX, au 1-800-463-8856.

renciers seront : François Leduc, architecte de Coeba ; Mario Lafond, architecte de la Clinique d'architecture ; Lucie Tremblay, architecte ; Lucien Viel, ingénieur de Solivar. Les coûts sont de 225 \$, plus taxes. Pour renseignements et inscription : 627-7366 (RENO).

■ Plafond suspendu

Le monde des plafonds suspendus fait l'objet de changements. Désormais les tuiles commerciales seront vendues à l'unité pour permettre les remplacements et les travaux de rénovation. C'est l'entrepreneur Pierre R. Grant qui a rendu cette chose possible puisqu'il offre maintenant au détail les tuiles, les divisions métalliques et les carrelages des différentes compagnies autres que les produits offerts en quincaillerie. La salle de montre est située au 1620, local 1, rue des Pins Ouest, à L'Ancienne-Lorette. Pour renseignements : (418) 872-3485.

■ Téléphone Vert

Le service gratuit répondant aux interrogations du public sur les problèmes d'horticulture et les soins aux végétaux, le Téléphone Vert, a reçu 24 000 appels en huit mois d'activités, soit le même nombre qu'au cours des 12 mois de l'année précédente. L'équipe de spécialistes reviendra au travail à compter du mois de janvier. Entretenez vos problèmes par écrit à l'adresse suivante : Téléphone Vert, Environtron, Cité Universitaire, Sainte-Foy, G1K 7P4.



Coquetteries pour la maison

La boutique « Nicole Thibaudeau Antiquités et coquetteries pour la maison » a maintenant pignon sur rue au 155, Saint-Paul, dans les locaux de Indigo. On y retrouve des reproductions de meubles anciens réalisées par l'ébéniste Alain Guillon. Mme Thibaudeau souligne que les consommateurs pourront voir à l'occasion des meubles antiques parmi les objets décoratifs, papyrus, tableaux, miroirs, sculptures et chandeliers du premier niveau du magasin. C'est au deuxième niveau, dans une atmosphère champêtre, que sont regroupés les couvre-lits, coussins décoratifs, cache-pots, appliques et autres objets, en plus d'une collection de vêtements.

■ Séminaire sur la rénovation

La rénovation de Coeba met sur pied un séminaire sur la rénovation intérieure d'une résidence. Les cours auront lieu cinq mardis soirs de 19 h à 22 h, les 19 et 26 octobre, les 9, 16, et 23 novembre au Château Bonne Entente à Sainte-Foy. Le cours portera sur l'aménagement des cuisines et salles de bains, le déplacement des cloisons et des escaliers, l'aménagement du sous-sol, des combles, le choix des matériaux, plans et devis et problèmes de chantier. Les confé-

■ Nouveau nom

Les consommateurs habitués d'entendre parler de la Société des décorateurs ensemble du Québec (SDEQ) noteront le nouveau nom du regroupement des designers qui est maintenant Société des designers d'intérieur du Québec (SDIQ). L'association veut ainsi mieux définir le champ d'action de ses 700 membres et faire en sorte que les consommateurs soient assurés d'un travail

LES FLORALIES DU PARC

UN ENVIRONNEMENT NATUREL

OUI C'EST POSSIBLE!

Pavillon des ventes et condo modèle à visiter, au 1140 rue de l'Aigue-Marine, coin Montagne des Roches.

VENEZ VIVRE AUX TERRASSES DU FAUBOURG

- 21 plans types
- vue sur la ville
- ascenseur
- verrières avec balcons
- aménagement paysager en fleurs naturelles

CONDOMINIUMS À PRIX EXCEPTIONNELS DE 685\$ pi.carré À 1221\$ pi.carré

À VOIR ABSOLUMENT

- Salle de bains personnalisée
- Verrières avec balcons

624-4444
Phase I : livraison immédiate
RÉALISATION : COMALORE Ltée

"Une entreprise bien de chez nous"

PORTES ET FENÊTRES ISOLCO MANUFACTURIER

- Portes d'acier
- Portes patio
- Portes de garage
- Fenêtres de bois
- Fenêtres uPVC (résine de synthèse)

Nouveau FENÊTRES À GUILLOTINE TOUT uPVC (résine de synthèse)

2527, Dalton, Ste-Foy (Québec) - Parc Colbert **653-6196** Télécopieur: **653-8960**

RÉNOVEZ INTELLIGEMMENT AVANT

Recyclez votre maison plutôt que de repartir à neuf.

APRÈS

Confiez vos projets aux experts de l'Atelier Avant-Garde. Architectes, designers et décoratrices planifieront avec vous, les travaux qui transformeront votre résidence en tenant compte de vos besoins, de vos goûts et de votre budget.

L'ATELIER AVANT-GARDE
2646 CHEMIN STE-FOY SAINTE-FOY G1V 1V2 651-1616

GIROUX-MAÇONNEX

FOYER VESTA DE GSW

- Esthétique et fonctionnel
- Dégagement nul pour ouverture de 36"
- Âtre en revêtement réfractaire
- Chambre de combustion en acier aluminé
- Prise d'air froid et retour de chaleur
- Pour cheminée de 7" de diamètre

FOYERS GIROUX-MAÇONNEX

ACCESSOIRES DE FOYERS • BRIQUES • BLOCS DE VERRE

5690, boul. Pierre-Bertrand Nord, Québec
Tél. : **622-8500**
Rimouski Tél. : 775-2407

Heures d'ouverture : Lundi au mercredi et vendredi : 8h00 à 17h00
jeudi : 8h00 à 21h00 Samedi : 9h00 à 12h00

Embouteillage aux Boisés Saint-Émile

Si vous pensez famille...

Depuis 3 ans, plus de 600 nouvelles familles se sont installées dans leur nouvelle résidence aux Boisés Saint-Émile. Un succès qui fait des petits puisque les Boisés Saint-Émile comptent également près de 200 nouveaux-nés, de quoi provoquer des embouteillages à l'heure du biberon.

Passez voir un de nos constructeurs dans notre nouvelle phase.

ENTREPRISES
G. CIMON
CONSTRUCTIONS

CONSTRUC
LAZER

Les Boisés
Saint-Émile

Plus que jamais «Le quartier-famille !»

La maison Paradis rénovée au coût de 850 000 \$

Un apothicaire ouvre boutique à la place Royale



Le PDG de la SOGIC, M. Charles Denis, fait prendre sa pression artérielle par le nouvel apothicaire de la place Royale, M. Laurent Chabot. À droite, une vue de la maison Paradis, où l'apothicaire aura pignon sur rue.



QUÉBEC — Après des années d'inoccupation et restaurée au coût de 850 000 \$, la maison Paradis accueille maintenant un apothicaire. La pharmacie Laurent Chabot a été inaugurée, mercredi, par le président de la Société générale des industries culturelles du Québec (SOGIC), M. Charles Denis, et par M. Chabot.

par YVES THERRIEN
LE SOLEIL

Depuis le cellier des Jésuites construit en 1640, cette maison a toujours accueilli des commerces, notamment celui du marchand Joseph Paradis en 1761, en plus d'abriter des locataires. La pharmacie occupe le rez-de-chaussée alors que la famille Chabot occupe le logement de l'étage.

Le bâtiment historique, qui fait partie des édifices administrés par la direction du patrimoine immobilier de la SOGIC, a dû être retapé de fond en comble pour correspondre aux exigences contemporaines: la cour, les infrastructures, l'alimentation électrique, la toiture et le logement ont été retouchés au cours des travaux.

Pour ce qui est de l'avenir des autres édifices à restaurer dans le secteur de la place Royale, M. Benoit-Pierre Bertrand, directeur du patrimoine immobilier, a confié au SOLEIL que le plan d'ensemble du secteur appelé l'îlot 4 était en voie de confection. Cet îlot se situe dans le quadrilatère formé de la rue Notre-Dame, la côte de la Montagne, l'escalier Casse-Cou et la rue Sous-le-Fort. Il comprend notamment les édifices incendiés Hazeur-Smith.

« Ce plan permettra de comprendre et d'établir la volumétrie des bâtiments, les liens haute-ville et basse-ville, d'évaluer les besoins en services commercial et résidentiel tout en indiquant les budgets nécessaires aux travaux de restauration.

« Il reste toujours à obtenir les budgets pour terminer les logements dans les édifices La Gorgendière et Canac et le projet d'auberge dans la maison Gervais-Beaudoin, explique-t-il. Les demandes sont au Conseil du Trésor, mais en ayant réussi à restaurer la maison Paradis à un coût inférieur de 300 000 \$ par rapport aux prévisions, nous pouvons espérer une réponse positive pour les projets à venir. »

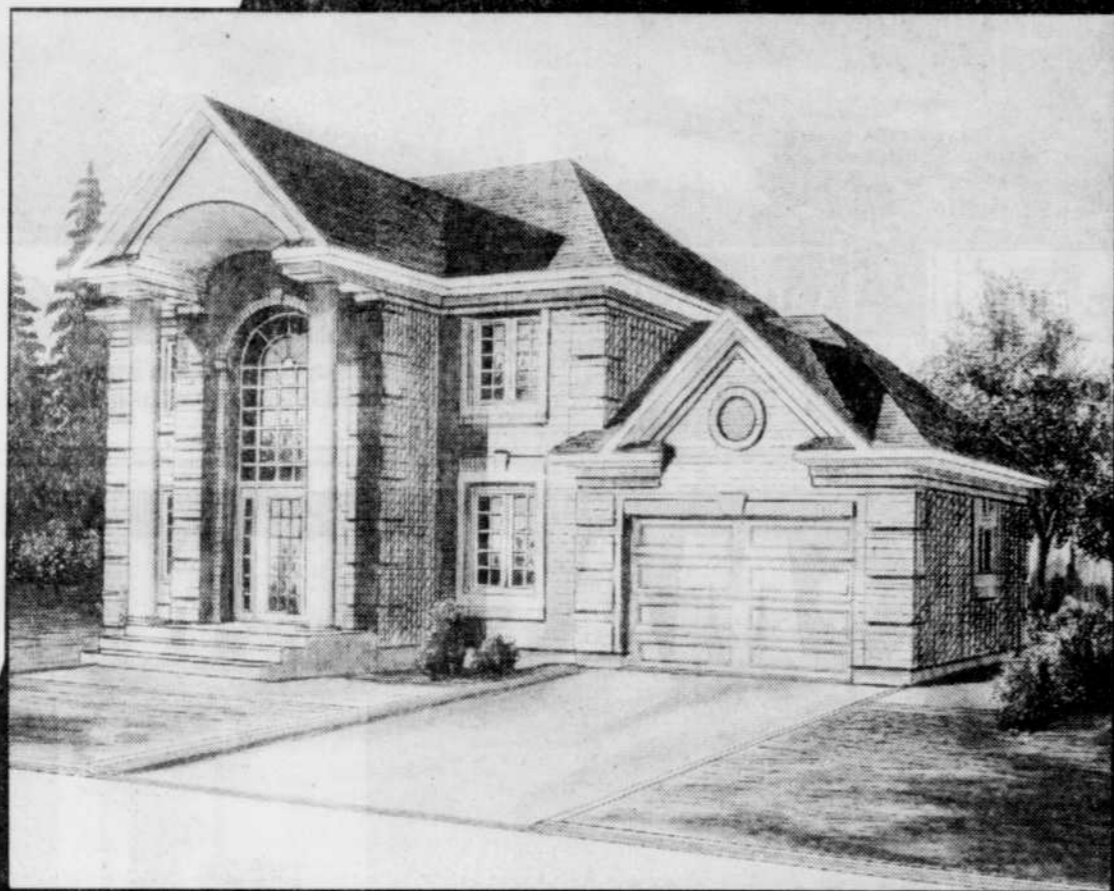
L'inauguration de la maison Paradis serait, selon certaines sources, le premier jalon d'une série de restaurations.

D'autre part, il n'est toujours pas question que le ministère des Affaires culturelles cède les immeubles de la place Royale à l'administration municipale malgré la demande faite, il y a plus d'un an, par le maire de Québec, M. Jean-Paul L'Allier. M. Bertrand confirmait qu'aucune démarche en ce sens n'était envisagée à court terme.

■ Les champignons

La Société des Amis du Jardin Van den Hende organise le deuxième d'une série de trois cours sur les champignons qui aura lieu le 23 septembre. M. Maurice Thibeault poursuivra son allocution sur les nomenclature, classification, formes et structure des champignons sauvages. Il y aura aussi visionnement sur diapositives de spécimens et démonstration de leurs caractéristiques. Le deuxième des trois cours aura lieu à 19 h 30, au local 3102 du pavillon Paul-Comtois de l'université Laval. Il en coûtera 3 \$ la séance aux membres et 5 \$ aux non-membres. Pour renseignements additionnels veuillez communiquer avec la Société des Amis du Jardin Van den Hende au 656-3410.

QUALITÉ ET DISTINCTION



Chez Nova, nous faisons bien plus que construire votre résidence; nous vous aidons également à réaliser un rêve. C'est pourquoi nous mettons toutes nos énergies et notre savoir-faire à votre service, afin de vous livrer un produit rencontrant les plus hauts standards en matière de construction et d'esthétisme.

Cependant, nous sommes conscients que bien d'autres rêves peuvent aussi vous habiter. Et pour vous permettre de les concrétiser, nous avons choisi de maintenir nos prix à leurs niveaux les plus bas. Après tout, ce n'est pas parce qu'on aime rêver que l'on ne peut pas demeurer... réaliste.

DES SECTEURS D'HABITATION QUI RÉPONDENT À VOS EXIGENCES

LES MÉANDRES

7890, rue Beaubois
Québec ☎ 843-1503

LE MESNIL

7715, Thérèse-Casgrain
Québec ☎ 628-1294

CITÉ DU CAMPUS

104, William-Chapman
Saint-Augustin ☎ 877-8504

FAUBOURG DU CAP

3801, Louise-Fiset
Sainte-Foy ☎ 877-5796

PLACE ROCHETTE

480, Montpellier
Beauport ☎ 660-2973

BOISÉ DE LA DÉTENTE

1295, rue du Cachemire
Val-Bélair ☎ 845-1501

Siège social Ste-Foy, ☎ 877-5796

NOVA

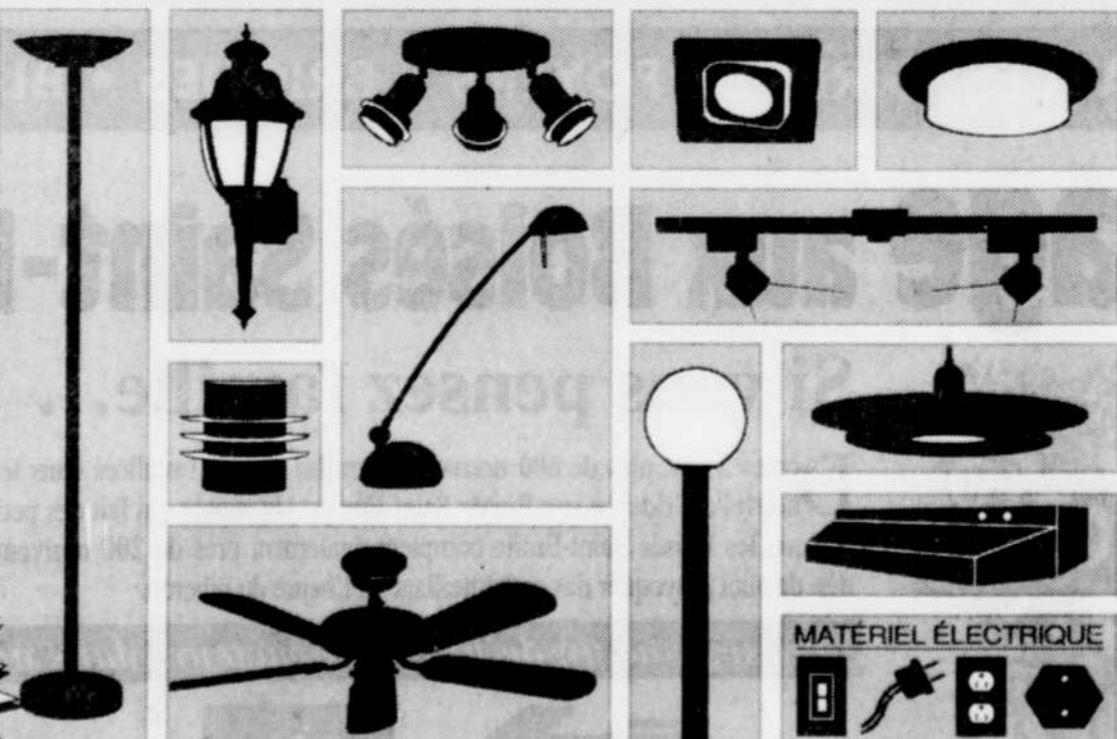
construction

ENTREPÔT DU LUMINAIRE

OUVERT AU PUBLIC
ACHETEZ AU PRIX DE GROS
QUALITÉ
COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ

PRIX CLUB

PRIX D'ENTREPÔT



PAYEZ ET EMPORTEZ
Acceptons:
Visa et Master Card
 Paiement direct

Boul. Charest
ENTREPÔT DU LUMINAIRE
ÉCRITE
ST-SACREMENT
SAMPLE

412 ST-SACREMENT
QUÉBEC (Près du boul. Charest)
Ouvert de 9h à 18h du lundi au mercredi,
de 9h à 21h le jeudi et le vendredi,
et de 9h à 17h le samedi

INVITATION PARTICULIÈRE AUX:
• Constructeurs • Électriciens
• Entrepreneurs • Commerçants
• Condominiums • Conciergeries

CAHIER SPÉCIAL LE GUIDE DU HOCKEY 7 OCTOBRE 1993



Des prévisions, des statistiques, des commentaires et la présentation de l'équipe des Nordiques pour la saison 93-94: voilà ce que nos lecteurs trouveront dans notre Guide du hockey, un cahier très attendu par tous les amateurs de la région de Québec! Soyez-y, vous y gagnerez en réservant votre espace dès maintenant!

Date limite pour les annonceurs:
30 septembre 1993

Réservations d'espace: 647-3435

LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

LES ANNONCES CLASSÉES LE SOLEIL 647-3311

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Rive-Sud, St-Émile/Lac-St-Charles, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans, Lebourgneuf, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Chalets, Fermes, Maisons de campagne, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Ancienne-Lorette, Beauport, Cap-Rouge/St-Augustin, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Sillery, Val-Bélair, Vanier, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Lebourgneuf, Limoilou, Loretteville/Neufchâtel, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Montcalm/Saint-Jean-Baptiste, Rive-Sud, St-Émile/Lac-St-Charles, and others.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like Saint-Sauveur, Sillery, Val-Bélair, and others.

IMMEUBLES 099 à 349. 099 VISITES LIBRES. AUBAINE, au 2720 Lavallée, Ste-Foy, 76 500\$, étançant... AUBAINE! SUCCESSION! Bienvenue au 1267, Place Mercier...

101 BEAUPORT. A Beauport, cottage 3 chambres, piscine, superbe, 179 000\$. ACHAT JUDICIEUX 19 Armand Buteau, superbe cottage moderne, 3 chambres, foyer, piscine, chauffage, thermo-pompe, garage, terrain clôture immense, visite sur rendez-vous 600-6608.

101 BEAUPORT. RE/MAX Fleur de Lys (1990) inc. Courrier 683-9300. DOLORES DESROSIERS 628-4937, 683-9300. BEAUPORT: PRIX RÉVISÉ, cottage 4 chambres, foyer, thermopompe, piscine.

101 BEAUPORT. RE/MAX Référence Inc. courrier 666-5050. RICHARD GAGNE 666-5050, 667-4118. BEAUPORT Condo Le Marmer, 2 ch., vue sur baie de Beauport, stationnement intérieur, piscine, salle de conditionnement physique, subaie à 97 900 \$.

101 BEAUPORT. 77 500 \$. Jumelle, 3 chambres, aires ouvertes, foyer, Urgent transfert! Meins cher qu'un loyer, faites vite! RAYMOND BELASKY INTER-QUEBEC COURTIER 667-3466.

La Capitale MAITRE COURTIER INC. VISITE LIBRE le dimanche 19 septembre de 14 h à 16 h. NEUFCHÂTEL, 3175, Anse-au-Fort, vue sur baie, 2 salles de bain, piscine creusée, foyer, système de alarme, 109 900 \$.

101 BEAUPORT. 69 900 \$. Bricoleur, devenez propriétaire pour le prix d'un loyer! 2 chambres, vue fleurie, PRIX RÉVISÉ, RAYMOND BELASKY INTER-QUEBEC COURTIER 667-3466.

101 BEAUPORT. 69 900 \$. Bricoleur, devenez propriétaire pour le prix d'un loyer! 2 chambres, vue fleurie, PRIX RÉVISÉ, RAYMOND BELASKY INTER-QUEBEC COURTIER 667-3466.

Inter-Québec. LORÉLETTE, bungalow rénové, 4 ch. d'autos, piscine creusée, 2 thermopompes. A voir! Lucille Planc 667-8709, Gordon Lurion 622-7537.

101 BEAUPORT. BEAUPORT, magnifique cottage du constructeur André Roussseau, grand terrain paysager, beaucoup de bois à l'intérieur, vue partielle sur le fleuve, impeccable, Jacques Bourdeau 667-3466, 661-5963.

101 BEAUPORT. BEAUPORT, entièrement rénové, maison ancestrale à aires ouvertes, mezzanine, cuisine moderne, idéal pour commerce, avec stationnement arrière Nicole Dery 622-7537, 624-0503.

101 BEAUPORT. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte. RAYMOND BELASKY 667-3466.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

ARRIÈRE CHUL. Ouvert aux visiteurs de 14 h à 16 h. AU 1401, QUATRE-TEMPS, Beauport, spacieuse avec 3 chambres, salle familiale, 20-13 ch., 2 salles de bain, garage, 877-4259.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

101 BEAUPORT. BIENVENUE LE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE DE 14 H À 16 H. BEAUPORT, au 954, Gabrielle d'Anville, superbe moderne, 2 chambres, design d'architecte.

A vendre maisons seules 100 à 149. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

VISITES LIBRES. AU 1401, QUATRE-TEMPS, Beauport, spacieuse avec 3 chambres, salle familiale, 20-13 ch., 2 salles de bain, garage, 877-4259.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

SAINT-GERARD. 100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

100 ANCIENNE-LORETTE. A 1082 ST-GERARD. Urgent, transfert! Nouveau prix, 872-6247.

A vendre maisons seules 100 à 149

107 DUBERGER/LES SAULES
BUNGALOW tout brique moderne, planchers latéraux, armoires mélaminées, accès au sous-sol arrière. Le moins cher du secteur, 89 900\$. Tout offre sera considéré.
Raymond Rodrigue, RE/MAX Référence courtier 66-5050
DUBERGER, maison de ville dans quadrilatre, sur deux étages, 4 chambres, très bien entretenue, secteur possible, proximité tout, 45 500 \$ négociable. JOCELYNE DE BEAUMONT 458-7986/RE/MAX haute-ville courtier 687-2211
JUMÉLE neuf, 2 étages, compteur 4000 \$, 377-7273, 842-6257
LES SAULES, excellent achat, renouveau de goût, cuisine superbe, 3 chambres, bois franc, près de tout, à qui la chance? Jocelyne Tremblay courtier 831-0916
LES SAULES, jumelé, 5 ans, près services, pas d'impôt, 377-3614

OCCUPATION JUL. 94
Secteur, jumelé, 2 étages, 3 chambres, superbe terrain, 74 900\$. Diane Thivierge courtier 622-8067
SANS intermédiaire, 2 logements, plus 210 lots de sous-sol, superficie 30x40, et 4 côtés pierre, grand stationnement asphalté, terrain 5100 p.c., garage 20x22, planchers bois franc, poêle combustion à bois, 2 cuisines, 10 pièces (immédiatement), plusieurs occasions incluses, 121 000\$, 681-9204 après lsh.

VISITE LIBRE
Au 3550 Terrier, Les Saules, sam. et dim. 12h à 15h, bungalow moderne, toit cathédrale, accès au vert, 2 + 1 chambres, planchers bois franc neuvs partout, 87-0416

108 LEBOURGNEUF
A 99 500\$, 27x37, 3 chambres, mélaminé, parqueterie, C. Verret 622-1101, courtier, 3 niveaux, 2 + 1 chambres, maison neuve, 10 pièces, 1000 \$, 681-2388
A Lebourgneuf, maison neuve, style unique, grandes pièces, foyer, finition impeccable 623-1546
BUNGALOW, 1900 p.c., terrain 90x125, cuisine exceptionnelle, accès ouvert, foyers, 2 cuisines, 2635 DE LA BROUSSAILLE (Le Meandre), moderne split, 3 chambres, impeccable, sous-sol aménagé, à voir, Marcel Blodé courtier 652-9027, RE/MAX Fortin Delage courtier.

NEUFCHÂTEL
3475 Bains, 2923x33, 2923x33, 5 ans, terrain 50 X 100, 3 chambres, bien éclairé, planchers en bois, asphalté, impeccable 845-2745
YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

ANCESTRALE
Soigneusement conservée, formidable, grandes pièces, superbe foyer boiseries, terrain 22 000 p.c., cul-de-sac. YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

CHANGE
Au Mesnil, maison tout de gamme, 389 000 \$, sourrais accepter en comptant maison ou immeuble rénové, 622-9811
EN rampe, 2 chambres à l'étage, 7 salles bain + sous-sol, 622-2388
LE MESNIL, DU PROPRIÉTAIRE Maison de ville, 3 niveaux, 2 chambres, sous-sol fini, VISITE 19 sept., 13h-17h, 7685 rue Le Mesnil, 51 000\$, 628-5729

MESNIL
Cottage tout brique, 3 chambres, aménagement qualité supérieure, du propriétaire, 1360 Montpel. 623-7570
PRES MESNIL
Cottage 3 ans, tout brique, 3 chambres, garage, sous-sol aménagé, beaucoup d'inclus, 165 000\$. Du propriétaire, 622-4040

SUPER cottage moderne, avec garage, foyer, 3 chambres, bois franc, cour clôturée, beaucoup d'extras, 197 000\$.
RE/PRÊTE de finance. Vous aimez les parts? Cette maison est unique.
Sylvie Champagne courtier 652-8176, 652-9060
RE/MAX Duplessis courtier
URGENT! Maison de ville, 3 chambres, 85 000 \$ Gr. Deslerin Marie Pelletier courtier 839-2704

109 LIMOULOU
A 2125 Mont-Thabor, cottage, 3 chambres, cuisine rénovée, très éclairé + revenu 315, impeccable EGAN courtier enr. 683-4403
STE-ODILE, bungalow brique, 3 chambres, bois franc, armoires modernes, 79 900\$, Financier, P. Coullin 847-0815, 842-7721

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
A 10 min. de l'aéroport de Québec, cottage 4 chambres, foyer, 2 terrasses, cabanons, 119 500 \$, lot, 342-5529
A Liquider: Neufchâtel, jumelé 1989, brique, 3 chambres, frais peint, Visite libre, 1418 St-Germain, Marc, Traffic Courtier Inc. 661-1720

FAUBOURG ADÉLARD GOUBOUT
PRÈS DU NOUVEAU BOULEVARD LORMIERE À NEUFCHÂTEL
SUPER JUMÉLE À PARTIR DE 64 500 \$
PRES DES ÉCOLES
SERVICE MÉDICAL
CENTRE COMMERCIAL
Terrain en sus
BUREAU DES VENTES
4429, Adélar Goubout (Via Blain)
Tél.: 842-6454

A BEAUPORT Habitation Chez-soi

vous offre un séduisant compromis, un peu maison, un peu condo, pour aussi peu que **64 900 \$**
terrain, patio, 2 stationnements et 1080 pi ca
Un paiement de **477 \$** par mois, ça vous intéresse?
Prenez rendez-vous **660-2250**
ou venez nous voir au 773, rue Ardouin Beaufort

RE/MAX Duplessis Courtier 652-0060
CHOIX DE PROPRIÉTÉS POUR TOUS LES BUDGETS

YVAN DROUIN COURTIER INC.
VOIR CANAL 19
MESNIL, 1435, de la Montée, 234 900 \$
BEAUPORT, 1378, des Andes, 270 000 \$
MONT-STE-ANNE, très beau jumelé, 1877, rue Notre-Dame dans le faubourg, voir sur les pentes de ski, 6 pièces, foyer, toit cathédrale, 82 000 \$
SILLERY, résidence de grand luxe entièrement rénovée, 1175, av. Cardinal-Begin, 14 pièces, piscine int., 440 000 \$
SILLERY, terrain environ 12 000 pi ca pour un beau coin, 1175, av. Cardinal-Beegin, 14 pièces, piscine int., 440 000 \$
VISIONNEZ AU CANAL 19 plusieurs de mes résidences à vendre

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
A Loretteville rue St-Louis, 1993, 78 500 \$, Immeubles Canadien Courtier, Denis Talbot 847-1745

A Neufchâtel, bungalow 3 chambres, cuisine mélaminée, aire ouverte, accès au sous-sol, idéal professionnel ou parents-étants.
Spill level 4 chambres avec revenu 3900 \$, idéal professionnel ou parents-étants.
Lucette Le Houllier Drouin courtier 653-0984
RE/MAX Fortin Delage courtier 652-6620

A proximité centre commercial Unité de bout, 3 chambres, petit prix!
Danielle Joli-Coeur 527-0593, La Capitale Maître courtier 653-1236
RE/MAX haute-ville courtier 687-2211

AVE de l'Orchidée, magnifique cottage, plan d'architecte, garage DOUBLE, terrain de 20 000 p.c., VRAIMENT UNIQUE!
RUE BEAUBIEN, beau cottage à paillers, 3 chambres, design particulier, garage, cour sud-est.
JEAN-LOUIS ROCHON 626-4297
RE/MAX haute-ville courtier 687-2211

À VOIR, nouvelle inscription, rénovation, piscine creusée, 2 thermos, piscine moderne, Lucie Pare, 667-8709, Gaston Laurin 628-3806, Inter-Québec courtier

A VOIR
Loretteville, 243 Châteauguay/Edu. style Louisiane, 28 x57 tout ou part de chaudière, 4 chambres, bain tourbillon, salle à manger, piscine, garage sous-sol, 515 livres (immédiatement), plusieurs occasions incluses, 121 000\$, 681-9204 après lsh.

NEUFCHÂTEL
3475 Bains, 2923x33, 2923x33, 5 ans, terrain 50 X 100, 3 chambres, bien éclairé, planchers en bois, asphalté, impeccable 845-2745
YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

ANCESTRALE
Soigneusement conservée, formidable, grandes pièces, superbe foyer boiseries, terrain 22 000 p.c., cul-de-sac. YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

CHANGE
Au Mesnil, maison tout de gamme, 389 000 \$, sourrais accepter en comptant maison ou immeuble rénové, 622-9811
EN rampe, 2 chambres à l'étage, 7 salles bain + sous-sol, 622-2388
LE MESNIL, DU PROPRIÉTAIRE Maison de ville, 3 niveaux, 2 chambres, sous-sol fini, VISITE 19 sept., 13h-17h, 7685 rue Le Mesnil, 51 000\$, 628-5729

MESNIL
Cottage tout brique, 3 chambres, aménagement qualité supérieure, du propriétaire, 1360 Montpel. 623-7570
PRES MESNIL
Cottage 3 ans, tout brique, 3 chambres, garage, sous-sol aménagé, beaucoup d'inclus, 165 000\$. Du propriétaire, 622-4040

SUPER cottage moderne, avec garage, foyer, 3 chambres, bois franc, cour clôturée, beaucoup d'extras, 197 000\$.
RE/PRÊTE de finance. Vous aimez les parts? Cette maison est unique.
Sylvie Champagne courtier 652-8176, 652-9060
RE/MAX Duplessis courtier
URGENT! Maison de ville, 3 chambres, 85 000 \$ Gr. Deslerin Marie Pelletier courtier 839-2704

109 LIMOULOU
A 2125 Mont-Thabor, cottage, 3 chambres, cuisine rénovée, très éclairé + revenu 315, impeccable EGAN courtier enr. 683-4403
STE-ODILE, bungalow brique, 3 chambres, bois franc, armoires modernes, 79 900\$, Financier, P. Coullin 847-0815, 842-7721

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
A 10 min. de l'aéroport de Québec, cottage 4 chambres, foyer, 2 terrasses, cabanons, 119 500 \$, lot, 342-5529
A Liquider: Neufchâtel, jumelé 1989, brique, 3 chambres, frais peint, Visite libre, 1418 St-Germain, Marc, Traffic Courtier Inc. 661-1720

FAUBOURG ADÉLARD GOUBOUT
PRÈS DU NOUVEAU BOULEVARD LORMIERE À NEUFCHÂTEL
SUPER JUMÉLE À PARTIR DE 64 500 \$
PRES DES ÉCOLES
SERVICE MÉDICAL
CENTRE COMMERCIAL
Terrain en sus
BUREAU DES VENTES
4429, Adélar Goubout (Via Blain)
Tél.: 842-6454

A BEAUPORT Habitation Chez-soi

vous offre un séduisant compromis, un peu maison, un peu condo, pour aussi peu que **64 900 \$**
terrain, patio, 2 stationnements et 1080 pi ca
Un paiement de **477 \$** par mois, ça vous intéresse?
Prenez rendez-vous **660-2250**
ou venez nous voir au 773, rue Ardouin Beaufort

RE/MAX Duplessis Courtier 652-0060
CHOIX DE PROPRIÉTÉS POUR TOUS LES BUDGETS

YVAN DROUIN COURTIER INC.
VOIR CANAL 19
MESNIL, 1435, de la Montée, 234 900 \$
BEAUPORT, 1378, des Andes, 270 000 \$
MONT-STE-ANNE, très beau jumelé, 1877, rue Notre-Dame dans le faubourg, voir sur les pentes de ski, 6 pièces, foyer, toit cathédrale, 82 000 \$
SILLERY, résidence de grand luxe entièrement rénovée, 1175, av. Cardinal-Beegin, 14 pièces, piscine int., 440 000 \$
SILLERY, terrain environ 12 000 pi ca pour un beau coin, 1175, av. Cardinal-Beegin, 14 pièces, piscine int., 440 000 \$
VISIONNEZ AU CANAL 19 plusieurs de mes résidences à vendre

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
EXPANSION 2000 COURTIERS ABORDABLE
A pied des services essentiels. Aire ouverte, 3 chambres, parqueterie, terrain très ouvert, clôture, HORIZONUS Linda Couture 628-2000
HAÛTEMENT recommandé, split moderne, chaudière, beaucoup de style, cour, pour petits budgets, Diane Blouin 653-4257, RE/MAX Duplessis courtier inc. 652-8060
IMMENSE résidence pour professionnel ou conversion personnes âgées, FAUT VENDRE! Aubaine, Roger Therien courtier 662-8859
JUMÉLE 2 chambres, neuf, comptant minime, 847-6057
JUMÉLE rénove, planchers bois, superbe terrain, 79 900 \$ neuve, M.A. Houle, Courtoise Plus Québec courtier 683-0321
LES MEANDRES, urgent, moderne, tout voir, foyer, superbe, garage, piscine creusée, 2923x33, 2923x33, 5 ans, terrain 50 X 100, 3 chambres, bien éclairé, planchers en bois, asphalté, impeccable 845-2745
YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
MONTCHÂTEL, cottage 3x3x6, 3 ans, 4 chambres, 2 salles bain, bois franc, sous-sol fini, foyer, garage, piscine creusée, 2923x33, 2923x33, 5 ans, terrain 50 X 100, 3 chambres, bien éclairé, planchers en bois, asphalté, impeccable 845-2745
YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL
MONTCHÂTEL, cottage unique, 2 chambres, piscine, paysager, LIBRE, 843-9941
MONTCHÂTEL, joli cottage, 6 pièces, terrain paysager, garage, piscine, cour, 377-7273, 842-6257
NEUFCHÂTEL, ouvert dimanche, 1275, 141, 580, 580, St-Jacques, superbe résidence au charme d'antan, 5 chambres, mezzanine, puits de lumière, terrain 17 176 p.c., piscine creusée, a côté projet golf, Line O. Carter 658-9977, RE/MAX Duplessis courtier inc. 652-8060
NEUFCHÂTEL, 3 ans, près école, garderie, quartier jeune, toit cathédrale, belle décoration, 4 chambres, 2 salles bain, 119 900 \$, agents, 628-1111, 628-1111
NEUFCHÂTEL, armoire de chambre, distinguée, luxueuse, cour de tennis, piscine creusée, garage, 2923x33, 2923x33, 5 ans, terrain 50 X 100, 3 chambres, bien éclairé, planchers en bois, asphalté, impeccable 845-2745
YOLANDE MATTÉ, COURTIER 654-1574, 653-6620
RE/MAX Fortin, Delage inc. courtier

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
A MONTCALM, superbe cottage, 4 chambres à l'étage, sous-sol fini, bois franc, rénovation minutieuse dans les 3 dernières années, prix d'exceptionnel, 239 000\$
JOHANNE LANDRY COURTIERE 872-2933
A NE PAS MANQUER! Magnifique cottage anglais, 3 chambres, moitié moins cher que s'il était au Montcalm, JOYETTE DION, RE/MAX haute-ville courtier 687-2211

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
A PIED PARTOUT, belle maison de ville rénove, garage, cour, FAUT VENDRE! SUCCESSION, 2600 p.c., garage, Plan architecte, vastes et élégantes pièces, Exceptionnel, garage, près des Plaines, dans les 200 mille.
EDITH DEMERS, RE/MAX haute-ville courtier 687-2211
INÉDIT, beau 6/5, près Carrier, murs brique, cuisine rénove, 76 500\$. Nain courtier 662-3323
L'AVOIR C'EST LA VOIR! OBTIENNEZ 3 CHAMBRES AU COEUR DE ST-ACREMENT (près de St-Archie) (immédiatement) RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SALLES BAINS, BOIS FRANC, GARAGE, FAUT VOIR! Artiste Imbert courtier inc. RE/MAX 1er Choix inc. courtier 522-3030
NOUVEAU, maison de ville, située près des Plaines, 1000 p.c., salle séjour, foyer, garage, beau petit terrain 225 900 \$ Lucie Pare, 667-8709, RE/MAX courtier 653-0488
NOUVEAU, av. privé, impeccable cottage, entièrement renouveau, 3 chambres, cour intime, garage, près université.

111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
MONTCALM POSSIBILITÉ 5 CHAMBRES, 2 SAL

A louer logements 250 à 299

258 LEBOURGNEUF

A 628-0362
PLACE DE LA MORILLE
Moderne, planchers, bois, 3 1/2 pièces, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 847-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A 628-3557
Près Galeries Capitale 3 1/2, 41/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, moderne, int. 683-8102

A 628-6256, 688-8531, 41/2 à 435
A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, poêle, frigo, lave-vaisselle, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

259 LIMOILLOU

A louer 4 1/2 pièces, chauffe, bois franc, rue des Intendants, 660-9511

A qui la chance? 5 1/2 pièces, 41/2, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

A sous-louer, très grand 51/2, 624-6166, 683-8102

259 LIMOILLOU

ST-Albert-le-Grand, 3 1/2, idéal personne seule, libre immédiate, intercom, buanderie, possibilité stationnement, 255 à 3005

A 681-6468 522-4708 Des Érables, 1 1/2, 3 1/2, semi-mobilier, buanderie, ascenseur, sur deck, 346 à 3 503 \$

A 705 CHOUINARD 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

A 683-6469 NEUF/RENOVE 9 pièces, très recherche, 2 1/2, intercom, lavoir, rangement, tout compris, 2955, 527-4708

A 540 ST-PATRICE 3 1/2, chauffe, renové, semi-mobilier, 3755, 527-8797

A 60 LOCKWELL 3 1/2, chauffe, éclairé, libre, 3905, 624-9146, 683-8102

A 2 pas des services, confortable 3 1/2 semi-mobilier, terrasse, vue Laurentides, possible, 4905 tout compris, libre, 683-9003, 529-9735

A 683-8508, 1 1/2, 3 1/2, étage, éclairé, chauffe, eau chaude, poêle, frigo, micro-ondes, peint, libre, près Corlier

A 612 R. LEVESQUE 3 1/2 sous-sol, 2 semi-mobilier, 325 \$, 527-7274, 683-8102

A 527-3383, 656-0573 1 Mois gratuit, Casol, 3 1/2, chauffe, eau, chauffe, 4105, A 580 Casol 3 1/2, 683-4941, FRASER, 3 1/2, 41/2, calme, 687-1095 1 Mois gratuit, location 688-8531

A 523-5801, 682-5373 1 1/2, semi-mobilier, chauffe, eau chaude, libre immédiatement

A 692-0953, Brown, très grand 7 1/2, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 390 Ch. St-Louis, face Plaines, 2 1/2, 3 1/2, 527-8413

A 683-2871, libres, 5 1/2, 6 1/2, 683-2871, parking 455 \$, 695 \$

A 851 St-Jean, 3 1/2, 4306 chauffe, éclairé, 681-0021, 682-0256

A 681-8586, 647-0295, 3 1/2 rue Fraser, balcon, repeint

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

A 527-5873, 683-0521, près Corlier, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 60 Laurier, 5 1/2, 6855 bois franc, eau chaude, libre 529-9917

261 MONTCALM/ SAINT-JEAN- BAPTISTE

A 647-1158 522-4708 1 MOIS GRATUIT, 1 1/2 semi-mobilier, intercom, buanderie, possibilité stationnement, 2555 à 3005

A 681-6468 522-4708 Des Érables, 1 1/2, 3 1/2, semi-mobilier, buanderie, ascenseur, sur deck, 346 à 3 503 \$

A 705 CHOUINARD 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

A 683-6469 NEUF/RENOVE 9 pièces, très recherche, 2 1/2, intercom, lavoir, rangement, tout compris, 2955, 527-4708

A 540 ST-PATRICE 3 1/2, chauffe, renové, semi-mobilier, 3755, 527-8797

A 60 LOCKWELL 3 1/2, chauffe, éclairé, libre, 3905, 624-9146, 683-8102

A 2 pas des services, confortable 3 1/2 semi-mobilier, terrasse, vue Laurentides, possible, 4905 tout compris, libre, 683-9003, 529-9735

A 683-8508, 1 1/2, 3 1/2, étage, éclairé, chauffe, eau chaude, poêle, frigo, micro-ondes, peint, libre, près Corlier

A 612 R. LEVESQUE 3 1/2 sous-sol, 2 semi-mobilier, 325 \$, 527-7274, 683-8102

A 527-3383, 656-0573 1 Mois gratuit, Casol, 3 1/2, chauffe, eau, chauffe, 4105, A 580 Casol 3 1/2, 683-4941, FRASER, 3 1/2, 41/2, calme, 687-1095 1 Mois gratuit, location 688-8531

A 523-5801, 682-5373 1 1/2, semi-mobilier, chauffe, eau chaude, libre immédiatement

A 692-0953, Brown, très grand 7 1/2, 41/2, 465 \$ TOUT COMPRIS, 5ème rue, calme, 688-0979

A 390 Ch. St-Louis, face Plaines, 2 1/2, 3 1/2, 527-8413

A 683-2871, libres, 5 1/2, 6 1/2, 683-2871, parking 455 \$, 695 \$

A louer logements 250 à 299

262 RIVE-SUD
ST-JEAN, grand 4 1/2, style condo, chauffe, éclairage, cabanon, 2 parkings, denrée, 455\$, 836-766
ST-ROUALD, 4 1/2, 2000, 1 mois gratuit, 355\$, 836-2114, 658-6468
ST-REDEMPTEUR, 4 1/2, 11-bres, 831-4812
ST-ROUALD, 4 1/2, 2000, chauffe, éclairage, 310\$, 839-5453, 588-8662
ST-ROUALD, 4 1/2, bien situé, 425\$, chauffe, éclairage, 834-8054
ST-ROUALD, 4 1/2, non chauffe ni éclairage, propre, parking, 831-5044
ST-ROUALD, 4 1/2, 310\$, non chauffe, 1 mois gratuit, 839-9715
ST-ROUALD, 2 mois gratuits, 41\$, 839-9242, 622-2727
ST-ROUALD, idéal personnes âgées, 310\$, frais peints, 839-9527
ST-ROUALD, St-Jean Chrys, 4 1/2, 510\$, intercom, insonorisé, près ponts, bus, 110\$, mois gratuit, 834-8382, 839-6038

263 ST-EMILE/LAC ST-CHARLES/STONHAM/LAC BEAUPORT

LAC Beauport, 4 1/2, semi-meuble, chauffe, éclairage, cablé, 1 chambre, planchers bois, foyer, vue panoramique, toit cathédrale, fin sem. ou sem. après 18h, 849-4546
LAC Beauport, Duplex neuf, 4 1/2, voisin centre, ski, 545\$, possibilité foyer, 831-8178, 623-9228
LAC-BEAUPORT, 4 1/2, 1er sept., 535\$, 849-5182
LAC Beauport, grand 3 1/2 chauffe, éclairage, 455\$, soir 849-1310

VERTMONT-sur-le-LAC

Choix de maisons modernes, suisses, canadiennes, de 2 à 4 chambres, vue panoramique, de 95 000 \$ à 235 000 \$ imm. Nord-Vest

264 SAINT-SAUVEUR

A 524-4771
PRIX REDUITS
310\$: 295\$
410\$: demi-sous-sol chauffe 335\$
410\$: chauffe, 365\$, 1er étage
510\$: (2 chambres), non chauffés, 375\$, et 445\$
A 480 MAZENOD
3 1/2, libre, 265\$, 1 mois gratuit, 448-9478, 429-1146, 653-9192
A 877-0749 tout inclus
41\$, 395 \$, 2 1/2, 295 \$
A 546 ANNA, demi-sous-sol 3 1/2, re-peint, libre, 215\$, 681-7176, 524-3470
A 283 KIROUAC, 3 1/2, rénové, style studio, immédiate, 626-8112
A 424 rue Des Obolits, 510\$, 395\$, non chauffe, non éclairé, 872-6866
AGREABLE 2 1/2
Soir: 682-2214
A LOUER 2 1/2, 4 1/2, 11-bres, 647-2500 entre 9 et 21h
A ST-MALO, 3 1/2, refait à neuf, 2 balcons, eau chaude, denrée, 275\$, 527-0772
1 1/2, 2 1/2, CHAMBRES 667-8696
4 1/2, DANIS coop, chauffe, éclairage, 683-6620
MAZENOD, 4 1/2, refait à neuf, patio, stationnement, Tel. 839-9636
310\$ NON chauffe, non éclairé, rue Dollard, 529-1925, 647-1105
410\$ 2 1/2, 310\$ 300\$ à 340\$, 215\$ 285\$ non chauffe, parking, 832-0377 soir
PRINCE-Edouard, 2 1/2, chauffe, éclairage, 350\$mois, 888-4062
310\$ REFAIT à neuf, entrée lav., séch., intercom, 623-5122
310\$ REPEINT, entrée lav., séch., personne tranquille, 527-4170
ST-VALLIER, 3 1/2, 5 1/2, semi-meubles ou non, 682-2214
C'est facile de placer une annonce classée: 647-3311

266 SAINTE-FOY

A 650-2121
DOMAINE DES COMPAGNONS
«REDUIT»
3570 Des Compagnons Spacieux 3 1/2 4 1/2, tout inclus piscine, meublés si désiré
A 652-8481
Terrasse McCartney 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS grand 1 1/2 à 4 1/2, 3 1/2 lav.-séch. renouvés, béton, boise, piscine, parking int., tout inclus, 410\$ à 375\$
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

TOURS DES COMPAGNONS

● béton
● ascenseur
● chute à déchets
● stationnement intérieur ou extérieur
● grand balcon (20')
● piscine
3 1/2, 4 1/2 pièces
LOUÉS TOUT COMPRIS
A deux pas du Campanile
652-8114

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

ST-LOUIS-DE-FRANCE

Sainte-Foy
4 1/2, 5 1/2
Bain sauna, piscines intérieure et extérieure, stationnement intérieur.
653-3319
651-8344

266 SAINTE-FOY

A 650-6613, 650-6080
MOIS GRATUIT
4 1/2, tous services inclus
A 652-1345
Grands 1 1/2 en béton, ascenseur, balcon, piscine, garage. Tout inclus. Libre ou jui. Entre Hochelaga et 4-Bourgeois.
A 2 PAS UNIVERSITE
110 310 LIBRES
TOURS CHAPDELAIN 653-0524 JOUR
A 656-1322
1 MOIS GRATUIT
1 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, re-peint, 775 Rougemont, App. 15
A 2455 CH. STE-FOY
PROMOTION SPECIALE
2 1/2, 3 1/2, près université, 11-bres, 658-6074, 658-5500
A 651-3576 'REDUIT'
1091 Dijon, très grands 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, près de tout, armoires meubline, 839-7981.
A 656-1916
1 MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, près université, bel environnement, piscine, 340\$, 595\$

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

PLACE DE LA CONCORDE

Sainte-Foy
3, 3 1/2, 4
Bain sauna, piscine intérieure, stationnement chauffé, terrasse.
658-6268
652-7034
651-7550

266 SAINTE-FOY

A 1320 LAVIGERIE
PROMOTION SPECIALE
2 1/2, 3 1/2 tout inclus
651-3350, 658-5500
A 3214 CH. STE-FOY
PROMOTION SPECIALE
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus
653-4099, 658-5500
A 650-0964
4 1/2, près université, cégep, tout compris, 245 Jean-Durand
A 658-5987 658-5252
Secteur du Campanile, grand 1 1/2, 3 1/2, neuvs, semi-meuble, béton.
A 652-0955
Grand 4 1/2, très beau, intercom, libre, près de tout.
A 512 4 1/2 REPEINTS
A 652-2620, 653-9239
4 1/2 CHAUFFE
A 683-2871 OCTOBRE, 510\$, rénové 325 \$ chauffe parking
A 651-9103, grand 4 1/2, près Campanile, ministère revenu, 653-2434
A 652-1057, 1 mois gratuit, 3 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffe, éclairage, balcon.
A 654-9580, 3 1/2, 4 1/2, ch. Ste-Foy, 4 1/2 Norvège, sur étage
A 653-8202, 2 1/2 sous-sol, chauffe, éclairage, meuble, eau chaude et +.
A 657-1673, à proximité université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, stationnement, buanderie, près Plaza Laval.
A 400 pl. Ch. Ste-Foy, 1 MOIS GRATUIT, près tout, superbe 4 1/2 sur étage, 310\$, 405\$ semi-meuble, 871-2499, 651-5669
A 655-4080, 652-1031, réduit, 4 1/2, 5 1/2, 2 salles bains, foyer, penthouse, vue fleurie
A 1103 DIJON REDUIT
A voir très grands propres 3 1/2, 5 1/2, près tout, 659-6288 839-7981
A 3058 LAFOREST
4 1/2, 5 1/2, libre, 654-1869, 692-4885
A 688-1463, 682-5573 grand 5 1/2, près université et cégep, LIBRE
A 650-2316, à pied Cégep, université, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, et chambre, meuble si désiré, 658-0074, 653-2434.
A 785 ROUGEANT (App. 20), 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffe, éclairés, Tel. 654-0347.
A 872-4674, Pointe Ste-Foy, grand condo 2 chambres, luxueux, insonorisé, vue sur Laurentides.
A 527-9170, prix réduit 410\$ 1037 Rte. Egline 4058 410\$ 2094 De La Poix 4758
A 527-9170, prix réduit 410\$ 1037 Rte. Egline 4058 410\$ 2094 De La Poix 4758

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

LES APPARTEMENTS MONTBELLARD

Phase I
(angle Henri-IV et Quatre-Bourgeois)
3 1/2 4 1/2
Beau coup d'extra
Planchers en béton, garage intérieur, service de conciergerie 24h, 24h, 24h.
Bureau de location: 3080 de Venise, app. # 102 310\$
Renseignez-vous sur nos promotions
656-9529

STUDIO (1 1/2)

3 1/2 4 1/2 5 1/2
● construction en béton
● insonorisé, incombustible
● piscine intérieure et sauna
● stationnements intérieur et extérieur
● Voisin des Halles de Ste-Foy
● PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS

Le Domaine Laudance

à deux pas du Campanile
LOGEMENTS NEUFS
Phase III
À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
● Piscine chauffée
● Garage intérieur
● S.P.A.
920, rue Laudance Sainte-Foy
653-3941

266 SAINTE-FOY

A 654-0624, 682-5573
Place Quatre-Bourgeois
3 1/2, 3 1/2, mois gratuit
A 683-5116, 3229 ch. St-Louis
Beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, frais peints, buanderie, calme.
A 658-6716, semi-sous-sol, rénové, eau chaude, stationnement, un loft 3 1/2, semi-meuble
A 657-5701, MOIS GRATUIT, paisible près de tout 3 1/2-4 1/2
A 3020 LACHASSEUR, 3 1/2, propre, demi-sous-sol 656-9227, 653-5784.
A 659-6678 grand 5 1/2, chauffe, eau chaude, soir 848-4764
A 651-7213, grands 3 1/2, 4 1/2, frais peints, ménage fait.
A 872-1185, grand 4 1/2 très propre, mois gratuit, meuble ou non, libre
A 652-2620, 653-9239
4 1/2 CHAUFFE
A 683-2871 OCTOBRE, 510\$, rénové 325 \$ chauffe parking
A 651-9103, grand 4 1/2, près Campanile, ministère revenu, 653-2434
A 652-1057, 1 mois gratuit, 3 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffe, éclairage, balcon.
A 654-9580, 3 1/2, 4 1/2, ch. Ste-Foy, 4 1/2 Norvège, sur étage
A 653-8202, 2 1/2 sous-sol, chauffe, éclairage, meuble, eau chaude et +.
A 657-1673, à proximité université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, stationnement, buanderie, près Plaza Laval.
A 400 pl. Ch. Ste-Foy, 1 MOIS GRATUIT, près tout, superbe 4 1/2 sur étage, 310\$, 405\$ semi-meuble, 871-2499, 651-5669
A 655-4080, 652-1031, réduit, 4 1/2, 5 1/2, 2 salles bains, foyer, penthouse, vue fleurie
A 1103 DIJON REDUIT
A voir très grands propres 3 1/2, 5 1/2, près tout, 659-6288 839-7981
A 3058 LAFOREST
4 1/2, 5 1/2, libre, 654-1869, 692-4885
A 688-1463, 682-5573 grand 5 1/2, près université et cégep, LIBRE
A 650-2316, à pied Cégep, université, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, et chambre, meuble si désiré, 658-0074, 653-2434.
A 785 ROUGEANT (App. 20), 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffe, éclairés, Tel. 654-0347.
A 872-4674, Pointe Ste-Foy, grand condo 2 chambres, luxueux, insonorisé, vue sur Laurentides.
A 527-9170, prix réduit 410\$ 1037 Rte. Egline 4058 410\$ 2094 De La Poix 4758
A 527-9170, prix réduit 410\$ 1037 Rte. Egline 4058 410\$ 2094 De La Poix 4758

266 SAINTE-FOY

A 652-9700
2 1/2 à 3 1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, planchers bois franc, excellente conciergerie, service d'urgence 24h, grand terrain, piscine, secteur tranquille, près Métrobus.
A 651-9443
MOIS GRATUIT
4-Bourgeois & Maricourt
Grand 2 1/2 à 3 1/2, propres, piscine, métrobus, services.
A 564-1257
4 1/2, tous services inclus, re-peint, très bien situé
A 651-1139, 651-8405 grand 5 1/2
A 652-1104
MOIS GRATUIT
PLACE BONNE-ENTENTE
RENOVÉS 1 1/2 à 4 1/2 TOUT INCLUS à partir de 365\$mois
Piscine, stationnement, tranquille
A 658-3411
Face au Campanile 1 MOIS GRATUIT
RENOVÉS, interphone, stat. int.
A 658-5893 650-0538 871-7533

ADOREBLE 5 1/2, près université, bonus, 524-0269.

A L'UNIVERSITAIRE

Nouvelle résidence d'étudiants, à pied université, cégep, 658-0074, 653-2434
A 658-3284, SPÉCIAL
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près de tout.
A PIED UNIVERSITÉ, CEGEP
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
656-4156, 659-7945
A pied université, cégep 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chambre meublée si désiré 653-0644 653-2434
A pied université, chambres, cuisine privée, 1 1/2, 656-9137 656-9345
A 1 1/2 mois gratuit

Retraités autonomes

PROMOTION Studio et 2 1/2
Aussi disponibles 3 1/2 et 4 1/2
Vous recherchez un endroit où il fait bon vivre...
● Repas facultatifs ● Entretien ménager
● Sécurité ● Supervision médicale
● Loisirs ● Location à court et long termes
N'hésitez plus, c'est la Résidence par excellence
VILLA PAINTE SAINTE-FOY
361, rue Gingras
Sainte-Foy (418) 659-7583

266 SAINTE-FOY

APP. Henri IV, aspirateur central, plancher béton, chauffage, micro-onde, lave-vaisselle, 410\$, 653-6528.
A SOUS-LOUER, 5 1/2, impeccable, 650-5009, 683-0868.
A sous-louer, grand 4 1/2 bien situé, 6108 chauffe, éclairage, 1 mois gratuit, piscine, 657-7653, 628-5705
3 1/2 A sous-louer près cégep Ste-Foy, 652-0551

A TERRASSE MARICOURT

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, éclairés
2 piscines chauffées, tennis, buanderie, 653-6549
AU LAUREAT, LE SOMMET
Résidence d'étudiants
CONCEPT SUR MESURE
Chambres, appartements neufs, université, cégep, services à la personne, chauffage, éclairage, 650-0484, 658-5515, 658-1017
A MI-MEUBLE, répeint, 837-5406
A VOIR! 3 1/2, entrée laveuse/secheuse, 497\$ tout inclus, 659-1491, 659-7811
A VOIR ABSOLUMENT
1 MOIS GRATUIT
3 1/2, Planchers bois franc, piscine intérieure, sauna, balcon, stationnement.
BEAU 3 1/2 meuble, semi, rénovés bien situés, 832-0182.
BEAU grand, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, ensolleillé, manœuvrière, services 652-8851
BEAUX 4 1/2, 5 1/2, Grandin, chauffés, 406\$, 510\$, 524-6255
BIEN SITUÉS, 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, tranquille, propres, 651-9279.
BIJOUX neuf, 2 1/2 entièrement meuble, résidentiel, sélection, pour professionnel, personne seule, non fumeur, vue sur le fleuve et ponts, 500\$, mois, 652-0359
BOUL. Neilson, grands 2 1/2, 4 1/2, chauffés, 683-5116.
CEGEP, université à pied 3 1/2, 405, chauffe, éclairage, parking, 658-2413, 658-9089
CH. St-Louis 5 1/2, chauffés, 2 stationnements, remise extérieure, libre 650-2300 ou 827-4442.
CHANOINE Scott, libre 650-3995 ou 527-3677
3 1/2 CHAUFFE, éclairage, meuble, stationnement, 295\$, 658-3758
3 1/2 CHAUFFE, rez-de-chaussée maison, Ch Ste-Foy, 425\$, 656-0795
CHEMIN St-Louis, 4 1/2 avec foyer, libre 1er oct., 618\$/mois, 650-9820
CH STE-FOY, libres 4 1/2, 5 1/2, 11-bres, 658-8531
CLE en main, 2 1/2 à louer ou mois, accessoires de cuisine et lit, tout, 700\$, 656-0553
610\$ DANS quadruplex, possible, chauffe, eau chaude, cour, 2 stationnements, 630\$, 658-5311.

GRANDS 4 1/2

Renovés, bois franc, 2 grandes chambres, autobus (13) à la porte, calme et privé, 1400\$, voir Hélène Laurier 653-6200
IMM. des Seigneurs, secteur de la gare, beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés désiré, 651-8698, 653-7674.
Jardin des Seigneurs
Site entrecroisé, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libres imm. et sept., 687-1123.
Promotion pour étudiants
JARDINS DU VALLON
Pres cégep et université, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés si désiré, bail moins de 12 mois, chauffés, éclairés, eau chaude inclus dans le prix du loyer, tapis mur à mur, buanderie, entrée laveuse, sécheuse dans l'appartement. Bureau de location ouvert 7 jours: 2338 Chapdelaine, app. 4, 658-3803, 687-2610.
LE MARICOURT
4, libre, chauffe, eau chaude, piscine inf., 656-0510
2 1/2 4 1/2 LIBRES, buanderie, piscine, stationnement, extérieur, conciergerie, centres d'achat, 651-4843
LOGEMENT disponible fin oct. 4 1/2, chauffe, éclairage, stationnement, prise de courant, 510\$ par mois, 652-9300, soir, 658-8531
MARICOURT, 3 1/2, 4 1/2, tout compris, balcon, parking, 650-1765
2 1/2 MEUBLE, près Hôpital Laval, maison privée, 659-2907

PLACE HORIZON

2 1/2, meublés si désiré, bail à court terme, 243, Montaigne, Laffite, 405 \$, 687-2610, 650-2724
PLACE PHILIPPE
2 1/2, chauffe eau chaude, stationnement, 295 \$ 683-1564, 652-7482
PLACE ROUGEANT
2 1/2 tout compris, dernier étage, piscine ext., oct., 652-0979
PLACE VERSAILLES
3 1/2 meublés désiré, chauffe, eau chaude, insonorisé, ascenseur, intercom, libre, 653-1012
PRES cégep GARNEAU 4 1/2
chauffé, 688-1999 code 42069
4 1/2 PROPRE, calme, Meuble gratuit, 658-4064, 658-2174
2 1/2, PROPRE, Le Chasseur, près tout, tout compris, 652-8676
Pres hôp. Laval, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus 285-0791, 651-9372
QUARTIER Laurentien, 5 1/2, tout compris, 606\$, 653-2955, 872-3497
QUARTIER Laurentien, 1 mois gratuit 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libre, 871-0192
3 1/2 QUARTIER résidentiel, 420\$ chauffe éclairé 1 oct., 659-4161
5 1/2 REZ-de-chaussée de maison, tout compris, 530\$, 659-3121.

**PL. de la Verdure, 215, 345 \$, 440 \$, semi-meublés ou non, chauffe, éclairage, stationnement, eau chaude fournie, piscine extérieure 754 Flore Duquet, app. 6, 658-2939
PL. PHILIPPE, libre, grand 5 1/2, 2e étage, très propre, 655-0492**

266 SAINTE-FOY

DE la Concorde 2 1/2 meuble, tout compris, libre, 659-1269
DEMI-sous-sol de maison, 4 1/2, stationnement double, 435\$
871-8615, 877-4568, Page 648-7930
3 1/2 DEMI-sous-sol répeint, semi-meuble, libre, 435\$ 651-8281
D'ENTREMONT 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 11-bres, mois gratuit 655-6071, 877-3857

DOMAINE LE MARIE

3787, RUE LE MARIE
4 1/2, LUXUEUX
Système d'alarme, interphone, planchers béton, ascenseur, stationnement intérieur, 651-7260, 651-5850.
EMILE COTE
4 1/2, chauffe, stationnement, 555\$ 683-1544, 657-6623
FACE UNIVERSITÉ, Grand Versailles, 4 1/2-5, piscine int., sauna, garage, etc., 657-1430, 65

Québec: les élections auraient pu coûter moins cher

QUÉBEC — Les élections municipales coûteront 850 000 \$ à la ville de Québec mais on aurait pu économiser environ 100 000 \$ s'il y avait une liste électorale permanente.

par ROBERT FLEURY
LE SOLEIL

« Si les lois et les normes électorales étaient harmonisées avec les divers paliers de gouvernement, nous aurions pu utiliser le recensement effectué par le fédéral et ainsi épargner 90 000 \$ », explique le président des élections de la ville de Québec, Me Antoine Carrier.

Le greffier de la ville est également partisan d'une liste électorale permanente, un peu comme il en existe en France où les citoyens sont tenus d'inscrire leurs changements d'adresse à l'hôtel de ville de leur municipalité sous peine d'amendes.

« Nous aurions toujours pu uti-

liser la liste fédérale mais la date des élections a été connue trop tardivement. Nos préparatifs étaient trop avancés mais il faut dire que les normes d'admissibilité peuvent varier légèrement », ajoute Me Carrier.

Quoi qu'il en soit, environ 120 000 citoyens de la ville de Québec se prévalent de leur droit de vote, se voyant remettre deux bulletins dimanche le 7 novembre, un premier pour le choix du maire et un second pour le conseiller de leur district. Le vote par anticipation a été fixé au 31 octobre et au 1er novembre.

Environ 1072 recenseurs se présenteront dans les foyers de Québec du 18 au 23 septembre, soit à compter de samedi, la révision s'effectuant du 20 au 25 octobre. Les gens ont jusqu'au 15 oc-

tobre pour poser leur candidature aux postes de maire ou de conseiller.

La basse-ville de Québec, qui a connu une baisse de population estimée à 5000 électeurs au cours des quatre dernières années, comptera un district de moins, soit celui qui était représenté par

le conseiller Pierre-André Gaudreau. Ainsi la paroisse Jacques-Cartier sera rattachée au district 7 (Saint-Roch) qui a été amputé du Vieux-Port et de Cap-Blanc, secteurs maintenant rattachés à l'arrondissement historique du Vieux-Québec.

Quant à Notre-Dame-de-Grâce,

elle est intégrée à Saint-Sauveur et Sacré-Coeur pendant que Saint-Joseph fera partie du district 9 de Saint-Malo et Notre-Dame-de-Pitié.

Des changements mineurs affectent également plusieurs autres quartiers : surtout les limites de Saint-Jean-Baptiste et de Notre-

Dame-du-Chemin dans Montcalm, Saint-Pie-X dans Limoilou ainsi que Des Rivières, aux limites de Saint-André de Neufchâtel et de Lebourgneuf.

La plupart des districts portent une nouvelle numérotation compte tenu de la disparition du district 8.

Loi 102: ententes à Thetford et Black Lake

THETFORD MINES — Les employés municipaux des villes de Thetford Mines et de Black Lake ne seront pas assujettis à l'application de la loi 102.

par FORTUNAT MARCOUX
LE SOLEIL

À Thetford Mines, tous les employés subiront le gel des salaires en 1994 et en 1995 mais éviteront la coupure de 1 % des bénéfices marginaux que prévoyait la loi 102.

Un débloccage dans les négoc-

iations avec les 27 policiers-pompiers a conduit à l'entente générale.

À Black Lake, les salaires des cols bleus et blancs seront indexés au coût de la vie en 1994 et en 1995. En début d'année, ils recevront une hausse de 1 % alors que le reste leur sera accordé et intégré au revenu à la fin de décembre.

appel de candidatures

Gouvernement du Québec pour l'équité en emploi

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION Examen d'agrément Révision linguistique de matériel didactique

L'Office de la langue française et le ministère de l'Éducation tiendront, en novembre 1993, une séance d'examen en vue de retenir des personnes aptes à assurer la qualité de la langue des manuels scolaires. La liste des personnes qui auront réussi l'examen sera mise à la disposition des maisons productrices de matériel didactique qui en feront la demande.

Conditions d'admission: pour être admises à l'examen, les personnes doivent appartenir à l'une des trois catégories suivantes.

1^{re} catégorie: réviseur ou réviseuse linguistique ayant six années d'expérience, dont trois dans une maison d'édition de manuels scolaires. Fournir les documents pertinents attestant cette expérience pratique de révision.

2^e catégorie: personne titulaire d'un baccalauréat en linguistique, en traduction ou en terminologie ET d'un baccalauréat en pédagogie ET qui possède deux années d'expérience en révision linguistique. Fournir une photocopie des diplômes et des attestations d'emploi comme réviseur ou réviseur de manuels scolaires.

3^e catégorie: personne titulaire d'un baccalauréat en linguistique, en traduction, en terminologie OU en pédagogie ET qui possède deux années d'expérience en révision linguistique. Fournir une photocopie du diplôme et des attestations d'emploi comme réviseur ou réviseur de manuels scolaires.

Les personnes ayant obtenu leur diplôme à l'extérieur du Canada doivent fournir une attestation d'équivalence délivrée par une université québécoise.

Les personnes qui ont déjà réussi un examen d'agrément n'ont pas à se présenter de nouveau à la séance de 1993.

Inscription: se procurer un formulaire d'inscription en téléphonant à madame Carole White, (418) 643-3834 ou à madame Sylvie Savard-Chevrier, (514) 873-5530 et le faire parvenir dûment rempli à l'adresse suivante:

Bureau d'approbation du matériel didactique
Direction des technologies et des ressources éducatives
Ministère de l'Éducation
1035, rue De La Chevrotière, 10^e étage
Québec (Québec)
G1R 5A5

Période d'inscription: du 18 septembre au 8 octobre 1993

Des séances d'examen auront lieu simultanément à Montréal et à Québec. Les personnes admises à l'examen recevront un avis de convocation indiquant la date, l'heure et le lieu de l'examen. Celles qui réussiront l'examen se verront décerner un certificat d'agrément.

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique "Information" et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. "L'Offre de service" doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063062
NO COUR: 100-11-000063-938

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: RAYNALD NOËL DEMEURANT AU 1184, PRINCIPALE, DANS LA VILLE DE POHÉNÉGAMOOK (QUÉBEC) G5L 5C5 ET AU 263, ARTHUR-BUIES OUEST, RIMOUSKI, FAISANT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE DE "ESSORT ENR" ET "IMPOTEK ENR" SISES AU 263, ARTHUR-BUIES OUEST, RIMOUSKI, PROVINCE DE QUÉBEC.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 16 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993, à 11h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, QUÉBEC (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063069
NO COUR: 200-11-000753-932

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: SERGE CARON DEMEURANT AU 223, DES DIAMANTS DANS LA VILLE DE BOISCHÂTEL, PROVINCE DE QUÉBEC (G0A 1H0), AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE DE "HORTI TECH ENR" AU 1231, 1^{RE} AVENUE, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993, à 11h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, QUÉBEC (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063070
NO COUR: 200-11-000754-930

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: JEAN-MARIE GIRARD DEMEURANT AU 6715, AVENUE ROYALE DANS LA VILLE DE L'ANGE-GARDIEN, PROVINCE DE QUÉBEC (G0A 2K0) ET AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE DE "LES ENTREPRISES J.M. GIRARD ENR".

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 16 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993, à 10h30, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, QUÉBEC (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063076
NO COUR: 200-11-000757-933

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2982-7494 QUÉBEC INC. AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE "PACIFIC GYM ENR" AU 2485, BOUL. HAMEL OUEST, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC G1F 2H9.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993 à 10h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063078
NO COUR: 200-11-000757-933

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2982-7494 QUÉBEC INC. AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE "PACIFIC GYM ENR" AU 2485, BOUL. HAMEL OUEST, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC G1F 2H9.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993 à 10h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063078
NO COUR: 200-11-000757-933

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2982-7494 QUÉBEC INC. AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE "PACIFIC GYM ENR" AU 2485, BOUL. HAMEL OUEST, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC G1F 2H9.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993 à 10h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063078
NO COUR: 200-11-000757-933

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2982-7494 QUÉBEC INC. AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE "PACIFIC GYM ENR" AU 2485, BOUL. HAMEL OUEST, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC G1F 2H9.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993 à 10h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
NO DOSSIER: 43063078
NO COUR: 200-11-000757-933

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2982-7494 QUÉBEC INC. AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LA RAISON SOCIALE "PACIFIC GYM ENR" AU 2485, BOUL. HAMEL OUEST, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC G1F 2H9.

Avis vous est, par les présentes, donné que, le 17 septembre 1993, la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1993 à 10h, au bureau de GINSBERG, GINGRAS ET ASSOCIÉS INC., 70, Dalhousie, suite 20, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers et ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, ce 18^e jour de septembre 1993.

LOUIS DROLET, syndic

JAB INC. AVIS JAB INC.

NOUS AVONS REÇU INSTRUCTION DE RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., DE PROCÉDER À LA VENTE DE BIENS PROVENANT DU RESTAURANT MARGO LEE ET AUTRES PARTIES, QUE NOUS VENDRONS PAR VOIE D'

ENCAN PUBLIC

RESTAURANT MARGO LEE
AU
333, BOUL. STE-ANNE, BEAUPORT (QUÉBEC)
LE MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1993 À 11 HEURES

ÉQUIPEMENT POUR CUISINE, BUFFET ET SALLE À MANGER:
215 chaises dossier haut ou bas, en bois noir et tissu saumon / 25 chaises empilables chrome et tissu gris et bourgogne / 94 tables pieds en fonte de 48" x 30", 39" x 39" ou 30" x 24" / 10 tables pliantes 12" x 30" / 4 comptoirs de service en mélamine / 1 malaxeur 80 pintes HOBART mod. L-800 / 1 cuisinière GARLAND 2 feux, au propane mod. 50-4D / 2 woks chinois 3 feux à gaz CUSTOM mod. GSR-2200, 35000 BTU / 3 tables chaudes TOLLIVIC avec pare-haleine pour buffets, 180" x 38", 128" x 38", 96" x 38" compresseurs intégrés / 2 tables chaudes en s.s. 50" x 29", 2 portes, 6 et 9 pots / 1 table froide TOLLIVIC en s.s. 2 portes 144" x 62" / 1 comptoir réfrigéré à salade TOLLIVIC s.s. 8 portes 210" x 30" / 1 comptoir réfrigéré à dessert 2 portes TOLLIVIC en s.s. 96" x 30" / 1 comptoir combiné chaud et froid TOLLIVIC 3 portes et 7 compartiments pour plats et assiettes / 2 congélateurs tombeau WOODS 7' cubes / 2 lave-vaisselle (1) KNIGHT mod. KLE 235D avec table de pré-rinçage et de sortie, (1) BLAKESLEE mod. DT6 / 3 évier en s.s. double ou simple / 1 four micro-ondes MENU MASTER mod. 70-80 / 1 table à pizza MKE en s.s. 4 portes réfrigérée 114" x 32" / 1 distributeur à lait UNIVERSSEL-COOLER mod. MD1 110 volts / 2 balances élect. TEC SL20 / 3 portes de chambre froide incluant évaporateur et compresseur / 5 hottes de ventilation avec système CO2 (2) 156" x 48", (1) 60" x 42", (2) 42" x 42" / 3 chauffe-eau au propane RHO mod. GL85 360000 BTU / 1 compresseur DEVILBIS mod. 200 3/4 h.p. / 2 caisses enregistreuse MICROS avec imprimante / 50 lampes suspendues en métal et laiton / Divers autres équipements tel que: tables de travail en s.s. ou bois, étagères en métal, vestiaires, banquettes, vaisselles, verres, enseignes néon, etc.

ÉQUIPEMENT DE BAR:
3 comptoirs de bar réfrigérés en mélamine 3 et 2 portes / 2 pompes à bière double en laiton et plexiglass incluant compresseur GAST mod. DOA-P106T / 1 lave-verre DOL-FYN en s.s. mod. DF 3000 watts / 2 évier de bar en s.s. avec porte bouteilles triple et double / 8 bancs de bar en acajou et tissu bourgogne / 2 supports à verres en laiton / 1 étagère murale pour le vin 4 sections en mélamine / 1 extracteur de jus commercial AUTOMATIC JUICER mod. S1603 / 1 caisse enregistreuse OMRON / 9 seaux à champagne en s.s. / 1 fontaine à liqueur 5 saveurs avec compresseur HABCOMATIC / 1 plancher de danse en s.s. 16' x 12' / piano "BALDWIN HAMILTON" / 1 air climatisé CANAIR mod. 65Wh3 / divers équipements tels que: verres, tables rondes, comptoir caisse, lumières, aquariums, etc.

MOBILIER DE BUREAU ET SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE:
5 bureaux mélamine 5 et 3 tiroirs, 5 fauteuils de direction ou réception en tissu / 1 photocopieur PANASONIC mod. FP820 / 1 télécopieur PANASONIC mod. UF-1287 / 6 filières latérales 5, 3 et 2 tiroirs / 1 Paymaster / 1 système informatique incluant: (1) PC/XT MICROCOM, écran GOLDSTAR, imprimante CITIZEN 120D / 1 système téléphonique CTG mod. GK-816 4 appareils / 1 machine à écrire OLYMPIA ES-100 / 1 ciné caméra 8 mm. SONY HANDYCAM PRO.

ROULANT:
1 camion HINO 1988 mod. HFB 142 turbo diesel 4 cyl. 6 roues, boîte isolée 14" ALCO avec unité réfrigérée TEMP-CON T-1200.

DATE: LE MERCREDI 22 SEPTEMBRE 1993 À 11 HEURES

INSPECTION:
LE MARDI 21 SEPTEMBRE 1993 DE 9 À 17 HEURES ET LE MATIN DE L'ENCAN À PARTIR DE 8 HEURES

LIEU: 333, BOUL. STE-ANNE, BEAUPORT (QUÉBEC)

CONDITIONS:
25 % A L'ADJUDICATION, BALANCE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ

POUR RENSEIGNEMENTS: (418) 832-1444

JAB INC. J. ARMAND BLAIS INC.
740, ST-MAURICE, SUITE 205, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 1L5 (514) 392-4720
QUÉBEC: 3494, RUE AIMÉ-MALOUIN, CHARNY (QUÉBEC) G6X 1N2 (418) 832-1444

Université du Québec à Trois-Rivières

APPEL D'OFFRES

Pavillon d'enseignement et de recherche en sciences de l'activité physique et du loisir sur le campus de l'UQTR

Propriétaire: Université du Québec à Trois-Rivières
3351, boul. des Forges, C.P. 500
Trois-Rivières, Québec / G9A 5H7

Architecture: Bigué, Lord et Associés inc.

Fondations-charpente: VFP inc. Consultants

Mécanique-électricité: Pluritec ltée

Acoustique: Consultants Mesar inc. Contrôle des coûts: Roy LGL ltée

L'Université du Québec à Trois-Rivières demande des soumissions pour la construction d'un pavillon d'enseignement et de recherche en sciences de l'activité physique et du loisir à être construit sur le site du campus.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au Service de l'équipement de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pavillon Suzor-Côté, campus des Forges, contre un dépôt de cent dollars (100\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant d'un million cent quatre-vingt-dix mille dollars (1 190 000 \$) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Réception et ouverture des soumissions

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au secrétariat du Service de l'équipement, local H-1109, pavillon Suzor-Côté, jusqu'à quinze (15) heures, heure en vigueur localement, le **mardi 12e jour de mois d'octobre 1993** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29).

Note: Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Avis émis le 14 septembre 1993.

Le présent avis annule et remplace l'avis émis le 3 septembre 1993.

Gilles Bourassa, ing., directeur, Service de l'équipement
Tél.: (819) 376-5141

Université du Québec à Trois-Rivières

LIQUIDATION G.E.B. ENCAN PUBLIC

ATELIER DE FABRICATION ET D'USINAGE
2 JOURS D'ENCAN

Nous avons été mandatés par les directeurs de la compagnie pour vendre les machines, équipements, outillages et bureaux par ENCAN PUBLIC sur les lieux et sans réserves au:

INDUSTRIES COUTURE
2007, boul. Talbot, CHICOUTIMI (Québec)

1^{re} journée MACHINERIE

ENCAN: Le jeudi 23 septembre 1993 à 10h30
VISITE: Le mercredi 22 septembre 1993 de 9h à 17h

USINAGE:
1 alésuse horiz. TOSHIBA mod. BSF-150 avec contrôle CNC 600 MB / 1 tour TOS SU 125 x 48" s. x 40" c.c. complet / 1 hydro planer mill CINCINNATI cap. 40" table x 72" / 1 scie à ruban horiz. WELLM mod. 14 cap. 15" x 18", lame 15'4" x 11/4" x 42 avec dévidoir auto. / 1 scie à ruban horiz. HYD MEC mod. S-35 avec dévidoir autom. et convoyeur motorisé cap. 28" dia. / 1 alésuse à courroie vert. pour tour / 2 TOURS HMT 20" x 48" et 22" c.x maniv. 212" / 1 scie vert. POWER MATIC / 1 alésuse vert. KING 52" dia. table / 1 table rotative motorisée x 12" dia. / 1 fraiseuse RAMBAU D1-VG2 / 1 perceuse T 150 T-DRIILL 3 cabinets acier 14 et 18 tr. et frauses.

FABRICATION:
1 plieuse hyd. ALLSTEEL 1000 ton. mod. 1000-16 avec matrices et palan élect. 3 T sur rail / 1 plieuse hyd. PACIFIC 300 ton. x 14 / 4 tables hyd. 3' x 8" / 1 ironworker PEDDING-HAUS mod. super 210-20, 6" x 6" x 9/16" avec poinçon, matrice et conv. / 1 chantre-neuse PULLMAX 93 x 11" / 17 palans élect. et perches 1 et 2 ton. / 4 points roulants 6", 10", 11 et 25 ton. x 60" de portée / 1 rouleau moto. PINGH 52" x 38" / 2 palans mot. 2 ton. / lot élingues, crochets pour plaques, chaînes testées (24) / 1 dérouleur all. (cut line) avec guillotine 48" avec table ajust. / 2 transpalettes / 30 chariots 4 roues / 3 sets de fourches 4000 lb pour pont roulant / 1 magnétique de levage 8000 lb redy rack / 1 scie radiale OMA mod. à air / 3 scies radiales GENERAL V154 / 2 têtes perceuses multiples 10 mandrins et autres.

SOUDURE:
1 robot soudeur ESAB MAC 2000 avec soudeuse ESAB LA-630 / 30 soudeuses semi-autom. LINCOLN & HOBART 500 et 650 amp. pour acier et all. / 1 soudeuse gaz. MILLER BIG-40 / 3 soudeuses D.C. 400 et 500 amp. / 1 système pour arc submergé LINDE avec soudeuse D.C. LINDE 1000 amp. / 1 plasma THERMAL 500 avec refroidissement torche et contrôle / 1 manipulateur 50" long avec dévidoir et soudeuse 600 amp. LINCOLN / 1 machine à découper 4 torches avec contrôle électro. LN 7 / 2 positionneurs vert. 10" dia. / 6 systèmes d'aspiration de fumée 3 à 11 stations / 20 sets de chaudières coupes / 4 fours électrodes / électrodes et fil à souder / 8 tables ACCORN 4' x 4' / 40 tables de travail, casiers, étaux et autres.

OUTILLAGE ET DIVERS:
8 leviers hyd. à air avec cyl. hyd. / lot cyl. hyd. et air / 5 transfo. / 1 transit WILD N-3 / 1 transit PANTAX L20 / 5 règles pour read-out / hoses hyd. et raccords / 1 presse à raccord hyd. / 8 tire-fort 3/4 à 6 ton. / 26 palans à chaîne 1 à 10 ton. / 1 filière à tuyau RIDGID / hoses à air (120) / lots de perceuses, meuleuses, sabluses, fraiseuses, percussion, scie grignoteuse à air et élect. / 24 étaux d'établi et fraiseuse 3" à 10" / ens. d'attachement 3/8" - 1/2" - 5/8" / sets de méches / 2 sets de méches 7/16 à 3" / broches / centre vivant / mandrins pour perceuses et tours / 1 collet ressort / 1 tête à taper et filter / outils pour fraiseuse, tour, alésuse, high gauge, Joe block / micromètres 0 à 30" / microm. de profondeur / cadrans et bases magné. / 70 galippers ord. ou dig. avec cadrans / niveaux, règles de précision et autres.

MATIÈRE PREMIÈRE:
Env. 20 000 lb s.s. en plaque 316L, boulons, écrous, huile, solvant et autres.

MAT. ROULANT:
1 chariot élévateur 1988 CAT. 8000 lb mod. A80 diesel pneum. / 4 remorqueurs 38 à 45'.

2e journée
ENCAN: Le samedi 25 septembre 1993 à 10h30
VISITE: Les mercredi et vendredi 22 et 24 septembre de 9h à 17h

BUREAUX:
1 roulotte bureau 10' x 50' / 43 bureaux sec. et ord. / 25 fauteuils et chaises sec. / 50 chaises empilables / 1 poste de réception / 1 table de conf. 4' x 11" avec 6 chaises / 8 tables à dessins avec règle / 30 filières vert. et lat. 2 à 4 tr. / 30 bibliothèques / 10 meubles pour ordinateur / dactylo élect. / 20 écrans séparateurs / 5 armoires 2 portes / articles de bureau, pouffes, calculatrices, projecteurs et autres.

1 système téléphonique MERIDIEN N.T. avec centrale et 49 téléphones.

1 copieur XEROX EA2 / 1 copieur CANON NP 6650 avec trieuse / 2 copieurs CANON NP 210 et 1010 / 1 copieur à plan ABSO mod. 4040 / 1 télécopieur NEC 20.

CAFÉTERIA:
320 portes de vestiaires / 3 réfrigérateurs / 2 cuisinières / 5 fours à micro-ondes / 9 tables doubles pliantes avec bancs et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

CONDITIONS: 25 % en argent comptant ou chèque visé lors de l'adjudication, balance en argent ou chèque visé lors de la prise de possession.

LIQUIDATION G.E.B. INC. en autant qu'elle soit concernée croit que les descriptions sont bonnes mais ne donne aucune garantie comme telle.

Cet encan sera dirigé par:

GEORGES E. BOUCHER
38, rue Girouard, Arthabaska (Québec)
Tél.: (819) 357-2004 Fax: (819) 357-4777

Quartier Saint-Jean-Baptiste

3 millions \$ pour renforcer la vocation résidentielle

QUÉBEC — Le Comité du budget de la ville de Québec a réservé près de 3 millions \$ pour consolider et renforcer la fonction résidentielle dans le quartier Saint-Jean-Baptiste de 1994 à 1996.

par BENOÎT ROUTHIER LE SOLEIL

Un premier geste indiquant la volonté de la ville a été la mise en réserve, lundi soir, des terrains connus comme étant l'îlot Berthelot.

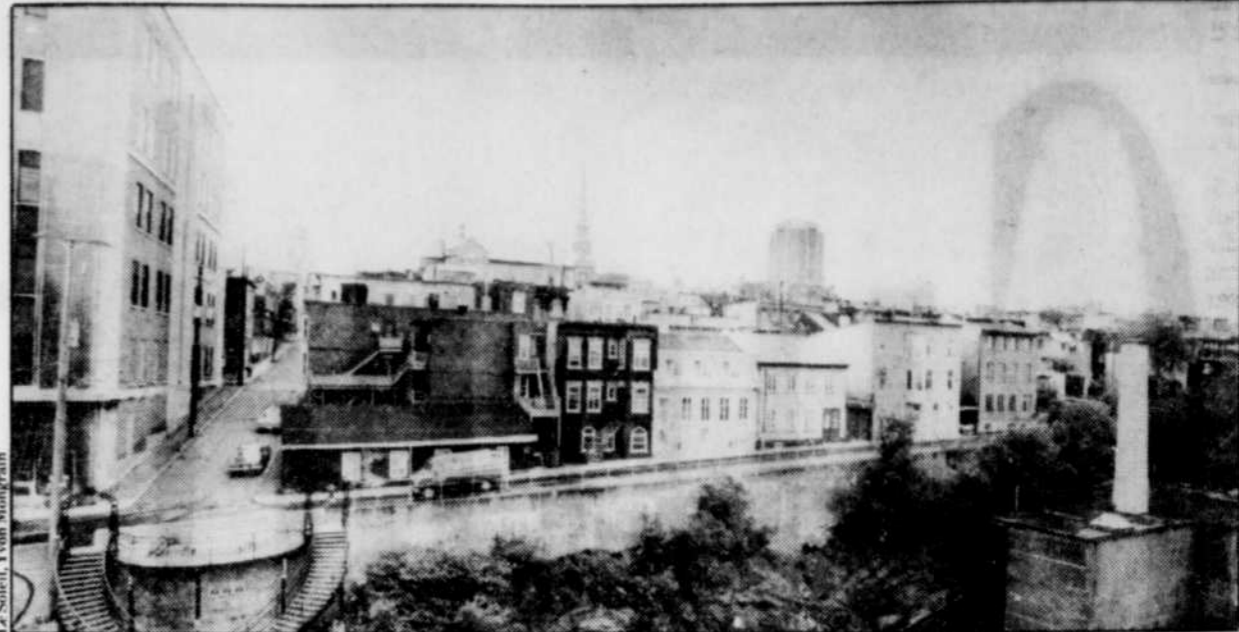
Cette mise en réserve est valable pour une période de deux ans et vise notamment les immeubles résidentiels comptant 19 logements situés de part et d'autre du

tronçon de la rue de la Chevroitière compris entre la rue Prévost et place Berthelot. Il y a aussi un terrain vacant bordé par le parc Berthelot, la rue du même nom et la rue Prévost.

La mise en réserve sur ces propriétés évaluées à 1,3 million \$ par la CUQ a pour effet de prohiber toute construction, amélioration ou addition, sauf les réparations nécessaires. Ça permettra à la ville de remembrer les terrains et de choisir la meilleure utilisation, parc ou logements.

Par la même occasion, le maire Jean-Paul L'Allier a expliqué qu'une proposition d'aménagement sera soumise à la consultation publique, à l'hiver, dans le cadre d'un plan global d'intervention visant l'intégration harmonieuse du centre des congrès dans le quartier.

Ce plan traitera du réaménagement des autoroutes Dufferin et René-Levesque, du redéveloppement de l'îlot Berthelot et de la rétrocession à des fins résidentielles du terrain de stationnement situé à l'angle des rues Sainte-Genève, Saint-Joachim et Saint-Gabriel. Le plan comprendra aussi les programmes d'aide que la ville mettra sur pied pour consolider la fonction résidentielle aux alentours du centre des congrès.



La ville veut remembrer les terrains du quartier pour en faire la meilleure utilisation, parc ou logements.

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC No. 200-11-000714-934 062909 COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite) Dans l'affaire de la faillite de: LE CHAROLAIS BURGER INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 671, rue des Rocailles, CHARLESBOURG (Québec) et faisant affaires sous la raison sociale de "BAR LE CORAIL ENR."

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE SEPT-ÎLES No. 650-11-000022-938 062908 COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite) Dans l'affaire de la faillite de: 2946-5721 QUÉBEC INC. (Le Spécialiste de la Venitienne et du Lit d'Eau Enr.), 6, rue Père-Divet, Sept-Îles (Québec) G4R3N8 DÉBITRICE Avis est par les présentes donné que 2946-5721 QUÉBEC INC. (Le Spécialiste de la Venitienne et du Lit d'Eau Enr.), a fait cession de ses biens le 30 jour de septembre 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour de septembre 1993, à 11 heures, au bureau du syndic, 925, chemin Saint-Louis, bureau 400, Québec (Québec). Daté de Sept-Îles, ce 8e jour de septembre 1993. Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne Inc. Syndic

Saint-Charles-Borromée célèbre ses 300 ans

CHARLESBOURG — Ce n'est pas tous les jours qu'on fête un tricentenaire. Et quand l'occasion se présente, on a toutes les raisons du monde de le faire savoir et surtout d'en profiter.

26 septembre, leur paroisse aura 300 ans et ce sera « une occasion de rendre grâce pour tous ceux et celles qui ont contribué à bâtir cette communauté et à y créer un milieu de vie fraternelle », affirme le curé Gilles Laflamme.

Dès le 22 septembre cependant, les paroissiens pourront avoir un avant-goût du caractère que les organisateurs veulent donner à cette commémoration en allant voir deux expositions permanentes présentées dans le secteur historique de Charlesbourg.

La première, intitulée « Un trésor, une Église, Saint-Charles-Borromée » et ouverte jusqu'au 9 janvier au Moulin des jésuites, met en évidence « le patrimoine le plus complet et diversifié qu'une paroisse possède au Canada : orfèvrerie, sculptures, toiles, vêtements » qui ont été jalousement

conservés au fil des ans par sacristins et pasteurs. L'inauguration officielle de cette exposition se fera en présence de l'archevêque de Québec, Mgr Maurice Couture, du maire de Charlesbourg, Ralph Mercier, et de son collègue de Québec, Jean-Paul L'Allier.

La seconde, « À la découverte de notre héritage », se déroulera du 23 septembre au 8 décembre, à la Maison Bédard, dans le célèbre Trait-Carré. Le visiteur pourra y admirer toute une kyrielle d'objets et de photos témoignant des traditions religieuses, tels que fête-Dieu, funérailles, piété populaire, célébrations et activités de la vie quotidienne.

Le 26 septembre, jour J de cette célébration, sera marqué par un brunch familial et communautaire qui aura lieu au gymnase François-Borgia, attenant au Patro de Charlesbourg, 7700, 3e Avenue Est, de 11 h à 15 h. Quelque 800 places sont disponibles et le prix du billet d'entrée est de 10 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les enfants de moins de 12 ans.

Une semaine plus tard, soit le 3 octobre, ce sera au tour des quartiers de se retrouver au Patro, de 14 h à 17 h, pour animer, tour à tour, leur propre fête. Enfin, le 4 novembre, la fête de Saint-Charles-Borromée sera célébrée à 19 h 15 par Mgr Marc Leclerc, évêque auxiliaire à Québec.

CONSTRUCTION DE LA CHAUSSEE CHEMIN RANG BOIS FRANC OUEST — SAINT-APOLLINAIRE APPEL D'OFFRES Dossier: 160470 La municipalité de Saint-Apollinaire, mandataire, demande des soumissions pour la construction du chemin Bois Franc Ouest d'une longueur de 1,04 kilomètre dans le municipalité de Saint-Apollinaire, comté de Lotbinière. Seuls sont autorisés à soumissionner, les entrepreneurs qui détiennent une licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec.

Appel d'offres PROJET Réaménagement de l'Édifice municipal sis au 3894, chemin Royal, Sainte-Famille, Île d'Orléans PROPRIÉTAIRE Municipalité de Sainte-Famille 3915-1, chemin Royal, Sainte-Famille, Île d'Orléans (Québec) G3A3P0 Tél.: (418) 829-3572 Télécopieur: aucun ARCHITECTE GAGNON GUY, LETELLIER, CYR 314, route 138, suite 200, Saint-Augustin-des-Desmaures (Québec) G3A2E3 Pour obtenir les documents: Tél.: 878-1550 Télécopieur: 878-1647 Responsable du projet: Pierre Denis, architecte INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE/ELECTRICITÉ CIMA SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE 2700, boul. Laurier, Bureau 3100, Sainte-Foy (Québec) Tél.: 658-9368 Télécopieur: 681-0411 OBTENTION DES DOCUMENTS: Aux bureaux de l'architecte, à partir du lundi 20 septembre 1993, sur réservation, et contre un dépôt de 30 \$ non remboursable (chèque visé à l'ordre du propriétaire ou argent comptant).

LOI SUR LA FAILLITE Avis est, par la présente, donné que EMILE LECLERC du 66, St-Robert, ST-ROMUALD (Québec) G6W6S6 a fait cession de ses biens le 16e jour de septembre 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour de septembre 1993 à 10 h au bureau du syndic sis au 5790, boul. Étienne-Dallaire, bureau 201, LEVIS (Québec). Daté de Lévis, ce 16e jour de septembre 1993. Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., Syndic aux biens de Émile Leclerc Par: François Noël, M.B.A., Adm. a., C.M.C. Syndic responsable de l'actif RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. Syndic de faillite 5790, boul. Étienne-Dallaire, suite 201 LEVIS (Québec) G6V6V6

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ SOCIÉTÉ GÉNÉRALE (CANADA) Avis est, par les présentes, donné que Chartier d'Intérêt Privé, banque à charte d'Intérêt Privé constituée en vertu de la Loi sur les banques ayant sa principale place d'affaires au 1155, rue University, à Montréal H3B3A7, et la ville de L'Ancienne-Lorette, s'adresseront au Parlement du Québec pendant la présente session, aux fins de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé ayant pour objet de ratifier et de déclarer valide, malgré toute loi générale ou spéciale au contraire, deux actes de vente d'immeubles situés en la ville de L'Ancienne-Lorette reçus devant notaire en date du 5 mai 1988 et enregistrés au bureau de la division d'enregistrement de Québec sous les numéros 1278128 et 1278129. Toute personne qui a des motifs d'intérêt sur ce projet de loi d'intérêt privé doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée Nationale du Québec. QUÉBEC, le 11 septembre 1993 McCARTHY TÉTRAULT Procureurs des requérants SOCIÉTÉ GÉNÉRALE (CANADA) ET VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE SEPT-ÎLES No. 650-11-000021-930 062907 COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite) Dans l'affaire de la faillite de: 2971-1827 QUÉBEC INC. (Dollar Plus Sept-Îles Enr.), 1005, boulevard Laure, Sept-Îles (Québec) G4R4S6 DÉBITRICE Avis est par les présentes donné que 2971-1827 QUÉBEC INC. (Dollar Plus Sept-Îles Enr.), a fait cession de ses biens le 3e jour de septembre 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour de septembre 1993, à 10 h 30, au bureau du syndic, 925, chemin Saint-Louis, bureau 400, Québec (Québec). Daté de Sept-Îles, ce 8e jour de septembre 1993. Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne Inc. Syndic 421, rue Arnaud Bureau 200 SEPT-ÎLES (Québec) G4R3B3 Tél.: (418) 962-2513 JEAN-FRANÇOIS BONNEAU, CA pour Patrice Van Houtte, il.b. Administrateur désigné

COLLECTIONS COUTURIERS QUÉBÉCOIS 1993 BONS BILLETS DISPONIBLES Billetech 643-8131 PARIS DE SERVICE EN SUS

Commission scolaire de La Jeune-Lorette APPEL D'OFFRES # 170 SERVICE DE DENEIGEMENT PROPRIÉTAIRE: COMMISSION SCOLAIRE DE LA JEUNE-LORETTE Services des ressources matérielles 3400, avenue Chauveau Neufchâtel (Québec) G2C 1A1 La Commission scolaire de La Jeune-Lorette, propriétaire, demande des soumissions pour le service de déneigement de ses édifices. OBTENTION DES DOCUMENTS Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau du propriétaire, service des ressources matérielles, 3400, avenue Chauveau, Neufchâtel (Québec) G2C 1A1, jusqu'à 14 h, le 5 octobre 1993, où elles seront ouvertes publiquement. Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Jean-Marie Pépín Directeur général

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC APPEL D'OFFRES P00605 La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite des offres pour l'acquisition et la livraison, dans la région de Québec, de sept (7) véhicules automobiles pour fins de remplacement sans aucune reprise de véhicules usagés. DOCUMENTS DE SOUMISSION Disponibles à compter de lundi, le 20 septembre 1993, aux heures normales de bureau: 8h30 à 12h00, 13h00 à 16h30. SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC Accueil et renseignements Secteur ouest, rez-de-chaussée 333, boulevard Jean-Lesage Québec (Québec) Téléphone: (418) 528-4141 Toute question relative à certains détails de cet appel d'offres doit être acheminée directement et uniquement à: Madame France Marin Téléphone: (418) 528-4143 Télécopieur: (418) 528-1000 GARANTIE DE SOUMISSION L'offre des soumissionnaires devra être accompagnée d'une garantie de soumission, sous forme d'un cautionnement fait à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec, par une compagnie habilitée à se porter caution, ou d'un chèque visé à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec, équivalent à 10 % de l'offre totale (hors taxes). DATE ET HEURE DE CLÔTURE Mercredi, le 6 octobre 1993 à 15h00. Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boulevard Jean-Lesage, Québec, immédiatement après l'heure de clôture. Seules les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec seront considérées aux fins d'octroi des contrats. La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues. Le Directeur des ressources matérielles et immobilières Yves Traversy

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC APPEL D'OFFRES P00595 La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite, auprès de firmes spécialisées, des offres afin de participer aux projets spécifiques désignés ci-après: Mandat 1: Fournir les services professionnels de firmes spécialisées dans le domaine des technologies de l'information pour occuper au mandat suivant: "Participation à plusieurs mandats relatifs au développement et à l'amélioration de système informatique impactés par le projet permis plastifié avec photo". Mandat 2: Fournir les services professionnels de firmes spécialisées dans le domaine des technologies de l'information pour occuper au mandat suivant: "Modifications de programmes utilitaires afin de répondre aux besoins du projet permis plastifié avec photo". Mandat 3: Fournir les services professionnels de firmes spécialisées dans le domaine des technologies de l'information pour occuper au mandat suivant: "Réaliser les activités de modélisation des données et d'expertise planifiées avec le projet permis plastifié avec photo". DOCUMENTS DE SOUMISSION Disponibles à compter de lundi, le 20 septembre 1993, aux heures normales de bureau: 8h30 à 12h00, 13h00 à 16h30. SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC Direction des ressources matérielles et immobilières Accueil et renseignements 333, boulevard Jean-Lesage Québec (Québec) Téléphone: (418) 528-4141 Toute question relative à certains détails de cet appel d'offres doit être acheminée directement et uniquement à: Madame France Marin Téléphone: (418) 528-4143 Télécopieur: (418) 528-1000 GARANTIE DE SOUMISSION L'offre des soumissionnaires devra être accompagnée d'une garantie de soumission, sous forme d'un cautionnement fait à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec, par une compagnie habilitée à se porter caution, ou d'un chèque visé à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec, équivalent à 10 % de l'offre totale (hors taxes). DATE ET HEURE DE CLÔTURE Mercredi, le 6 octobre 1993 à 15h00. Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boulevard Jean-Lesage, Québec, immédiatement après l'heure de clôture. Seules les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec seront considérées aux fins d'octroi des contrats. La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues. Le Directeur des ressources matérielles et immobilières Yves Traversy

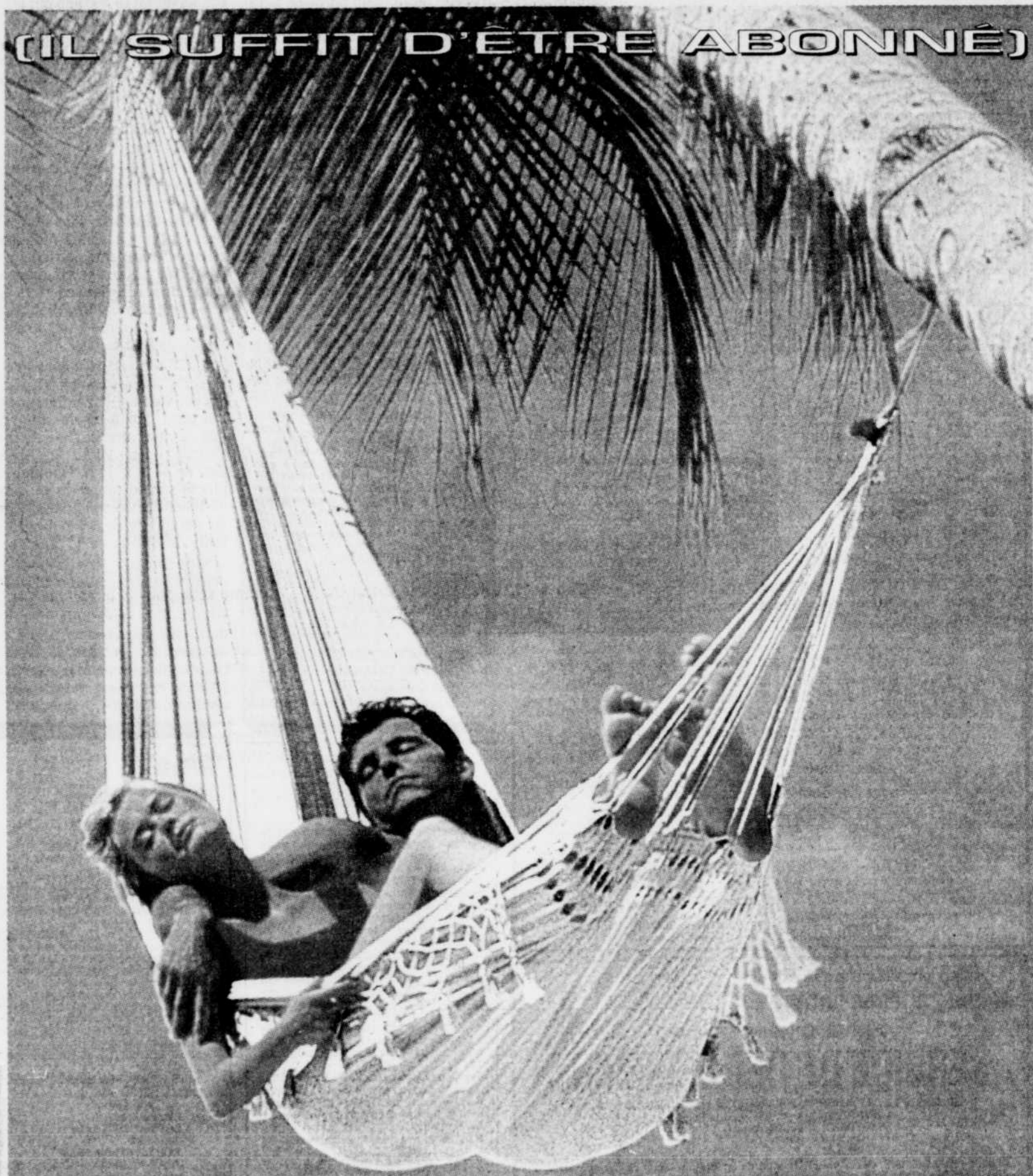
ville de SAINTE-FOY CHANGEMENT DE DATE D'OUVERTURE CONCERNANT LE POSTE DE POLICE ET DE POMPIERS Des soumissions ont été demandées pour des travaux relatifs à la construction du poste de police et de pompiers. Les travaux visés par ces soumissions étaient les suivants: Soumission numéro Titre Montant du cautionnement Dépôt documents 601 Plomberie, chauffage, eau chaude et refroidie, calorifugeage 60 000 \$ 120 \$ 602 Protection incendie 23 000 \$ 60 \$ 603 Ventilation-climatisation, calorifugeage 100 000 \$ 120 \$ 604 Contrôles 13 000 \$ 60 \$ 605 Électricité 95 000 \$ 120 \$ 607 Sécurité 11 000 \$ 60 \$ 608 Câblage 9 000 \$ 30 \$ Veuillez noter que les soumissions numéros 601 à 607 inclusivement seront reçues au bureau du greffier à la section des Archives, jusqu'à 15 heures, le lundi 4 octobre 1993, et la soumission numéro 608, jusqu'à 15 heures, le lundi 18 octobre 1993, au lieu du 27 septembre 1993, tel que prévu initialement. Sainte-Foy, le 15 septembre 1993. LE GREFFIER ADJOINT DE LA VILLE SERGE GIASSON

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC APPEL D'OFFRES P00605 La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite des offres pour l'acquisition et la livraison, dans la région de Québec, de sept (7) véhicules automobiles pour fins de remplacement sans aucune reprise de véhicules usagés. DOCUMENTS DE SOUMISSION Disponibles à compter de lundi, le 20 septembre 1993, aux heures normales de bureau: 8h30 à 12h00, 13h00 à 16h30. SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC Accueil et renseignements Secteur ouest, rez-de-chaussée 333, boulevard Jean-Lesage Québec (Québec) Téléphone: (418) 528-4141 Toute question relative à certains détails de cet appel d'offres doit être acheminée directement et uniquement à: René Gosselin Téléphone: (418) 528-4985 Télécopieur: (418) 528-1000 DATE ET HEURE DE CLÔTURE Mercredi, le 6 octobre 1993 à 15h00. Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boulevard Jean-Lesage, Québec, immédiatement après l'heure de clôture. Seules les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec et concernant les véhicules admissibles, tel que spécifié dans les documents d'appel d'offres, seront acceptées par la Société de l'assurance automobile du Québec, pour les catégories suivantes: Sedan compact, familiale compacte, fourgonnette pleine grandeur et fourgonnette commerciale compacte. La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues. Le Directeur des ressources matérielles et immobilières Yves Traversy

LE SOLEIL VOUS AMÈNE À

Guardalavaca

(IL SUFFIT D'ÊTRE ABONNÉ)



50 PERSONNES SE BERÇERONT SOUS LE SOLEIL DES ÎLES

Imaginez le sable blanc, la mer turquoise, le petit âne qui vient vous porter les rafraîchissements et une profusion de fruits et de poissons tous plus délicieux les uns que les autres. Guardalavaca la chaleureuse, Guardalavaca l'accueillante, vous réserve d'agréables surprises. Découvrez une plage unique, le soleil tropical, un dépaysement savoureux... et le rhum!

ENVOLEZ-VOUS SUR LES AILES D'AIR TRANSAT ET LOGEZ À L'HÔTEL VILLAS TUREY
 Votre abonnement au Soleil vous donne la chance de gagner l'un des 25 voyages pour deux personnes à Guardalavaca, Cuba, du 22 au 29 janvier 1994, comprenant le transport aérien via Air Transat, départ de Québec, l'hébergement en occupation double à l'Hôtel Villas Turey, les petits-déjeuners, les soupers, deux excursions et les taxes.

ÊTRE ABONNÉ, C'EST TOUT CE QUI COMPTE

*Une seule condition pour gagner: être abonné au Soleil.
 (Abonnés recevant Le Soleil 5, 6 ou 7 jours par semaine.) Chaque voyage double est d'une valeur d'environ 1 800 \$.
 Tirages entre le 4 septembre et le 23 novembre 1993 parmi les abonnés du Soleil, sous la supervision de la firme de comptables Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne. Règlements officiels disponibles au quotidien Le Soleil. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique.

ABONNEZ-VOUS
 647-3333 / 1 800 463-2362

LE SOLEIL
 IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

